

# Podjetniški glas Primorske

ŠT. 171, LETNIK XVI.

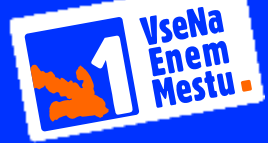
JUNIJ 2010

ZDRAVSTVENI CENTER MORJE d.o.o. Koper

Ljubljanska c. 6/a, 6000 Koper

Informacije: 041 640 700

Splet: [www.zcmkoper.net](http://www.zcmkoper.net)



<http://evem.gov.si> <http://www.rrc-kp.si>

Dodatne informacije:  
Regionalni razvojni center Koper,  
Županova ulica 18, Koper  
Telefon: 05 66 37 582



pražarna  
obrotna cona Šalara • Koper



telefon: 00386 (0)5 625 90 74



obiš ite nas:

<http://www.zdrav-podjetnik.net>



Poslovni nasvet pred vašimi vrati

**UP ZRS**  
**Center za sodelovanje z**  
**gospodarstvom**  
 Garibaldijeva 18, 6000 Koper  
 Telefon: 05/663 77 80  
 E-mail: [een@zrs.upr.si](mailto:een@zrs.upr.si)  
 Spletna stran: <http://csg.zrs-kp.si>,  
[www.een.si](http://www.een.si)

## PROJEKT UHO – Specific action SME Panels – Communication with SMEs

Mala in srednje velika podjetja (MSP) v EU predstavljajo 99,8% vseh podjetji. Prav zagotavljajo ve kot 2/3 delovnih mest, njihov vpliv na oblikovanje politik vezanih na EU v primerjavi z velikimi podjetji ni velik. Zato je mreža Enterprise Europe Network s pomo jo Evropske komisije uvedla projekt, s pomo jo katerega bo pridobila povratne informacije o vplivu politik EU tudi s strani MSP-jev. Namen tega projekta je aktivno vklju iti mala in srednje velika podjetja v proces nastajanja novih EU politik.

V okviru projekta bo organiziranih 9 posvetovalnih panelov na razli ne teme, predlagane s strani Evropske komisije. Glavni namen panelov je pridobiti mnenja in povratne informacije s strani malih in srednje velikih podjetji pri oblikovanju politike Evropske komisije. Na ta na in želi Evropska komisija aktivno vklju iti MSP-je v proces oblikovanja EU politik.

Na vsakem panelu bo prisotnih 6-10 MSP-jev. Paneli bodo organizirani v obliki okroglih miz in seminarjev. Po vsakem panelu bodo MSP izpolnila vprašalnik, ki se bo nanašal na obravnavano temo. MSP-ji, ki bodo izpolnili vprašalnike bodo naknadno obveš eni o rezultatih pridobljenih s strani EK.

### U inki projekta za MSP

- pridobljene podrobne informacije o dolo eni temi in o prihajajo i EU politiki in zakonodaji
- priložnost izraziti, deliti mnenja in razpravljati med seboj in z osebjem Evropske podjetniške mreže o dolo enih temah in tako pridobiti nov vpogled na dolo eno temo.
- Ve ja ozaveš enost MSP o uporabi komunikacijskega mehanizma z EK v procesu priprave in sprejetja zakonodaje na podro ju podjetništva

- Podaja direktnega mnenja EK-ji in aktivna udeležba pri procesu nastajanja EU politik
- Pridobitev povratnih informacij o rezultatih pridobljenih izvedenih panelov.

### 1. TEMA ZA PRVI POSVETOVALNI PANEL

10. maja 2010 je bila razpisana prva tema za prvi posvetovalni panel in sicer »skupni okvir za trženje proizvodov: predlog za uskladitev 10 usklajevalnih direktiv za proizvode s Sklepom 768/2008«.

Julija 2008 sta Svet in Evropski parlament sprejela Novi zakonodajni okvir (NZO), ki ga sestavlja sklop ukrepov, s katerimi naj bi se izboljšalo delovanje notranjega trga za blago. NZO predstavljata dva medsebojno dopolnjujo a se instrumenta: **Uredba 765/2008/ES o akreditaciji in nadzoru trga** ter **Sklep 768/2008/ES o ustanovitvi skupnega okvira za trženje proizvodov**.

Cilj obeh instrumentov je naslavljanje številnih problemov, nastalih v razli nih industrijskih sektorjih, ki jih ureja t. i. tehni na usklajevalna zakonodaja EU, tj. zakonodaja, ki dolo a enotne zahteve za trženje proizvodov.

Z izvedbo posvetovalnih panelov želi EK pridobiti informacije o gospodarskem vplivu prihajajo ih predpisov EU ter dodatne informacije o izkušnjah, težavah in stroških s katerimi se spopadajo mala in srednje velika podjetja v okviru **10 direktiv**.

1. Nizkonapetostna direktiva
2. Direktiva o enostavnih tla nih posodah
3. Direktiva o neavtomatskih tehnicah
4. Direktiva o eksplozivih za civilno uporabo
5. Direktiva ATEX
6. Direktiva o dvigalih
7. Direktiva o tla ni opremi
8. Direktiva o merilnih instrumentih
9. Direktiva o elektromagnetni združljivosti
10. Direktiva o pirotehni nih izdelkih

Viri:

[http://translate.googleusercontent.com/translate\\_c?hl=sl&langpair=en|sl&u=http://ec.europa.eu/enterprise/policies/sme/small-business-act/listening-to-smes/index\\_en.htm&rurl=translate.google.si&twu=1&usg=ALkJrhPn1dfNfDI4KV-IQdR6bRsLsq4IA](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=sl&langpair=en|sl&u=http://ec.europa.eu/enterprise/policies/sme/small-business-act/listening-to-smes/index_en.htm&rurl=translate.google.si&twu=1&usg=ALkJrhPn1dfNfDI4KV-IQdR6bRsLsq4IA)

Pripravila: Špela Seljak



V Uradnem listu RS št. 37 z dne 7.5.2010 je Regionalni razvojni center Koper objavil

## razpis za dolgoro na posojila ter garancije namenjene pospeševanju razvoja podjetništva v Obalno-kraški regiji in oblini Ilirska Bistrica

### 1. Predmet razpisa

Predmet tega razpisa so sredstva za dodelitev dolgoronih posojil v skupni višini **1.231.000,00 EUR**, za katere bo RRC GS dodeljeval garancije v višini od 50% do 80% skupne vrednosti posojil, kar znaša največ **984.800,00 EUR**.

Garancije so, za leto 2010, delno zavarovane s pogarancijo Slovenskega podjetniškega sklada ob podpori Ministrstva za gospodarstvo.

Razpisana sredstva po občinah so:

<b>1.1.1.1</b>	<b>Mestna občina</b>	
Koper		593.000,00
Občina Izola		152.000,00
Občina Piran		345.000,00
Občina Sežana		117.000,00
OOZ Sežana*		10.000,00
Občina Hrpelje-Kozina		0
Občina Ilirska Bistrica		14.000,00
<b>1.1.1.1.1</b>	<b>SKUPAJ</b>	<b>1.231.000,00</b>

\* sredstva lahko koristijo tudi članice Obrtne zbornice Sežana iz Komna in Divača

### 2. Pogoji dodeljevanja

#### 2.1. Dolgoro na posojila

- prosilec lahko vloži vlogo za posojilo v višini od najmanj 5.000,00 EUR do največ 85.000,00 EUR;
- nominalna fiksna obrestna mera na letni ravni za posojila znaša 3 %;
- za posojila svojim članom Obline Ilirska Bistrica regresira posojilojemalcem 2,5 odstotne točke do višine 55% vrednosti investicije;
- doba vraćanja posojila znaša od najmanj 3 leta do največ 5 let;
- moratorij na vraćanje posojila znaša do največ 6 mesecev;
- prosilec mora imeti med viri financiranja zagotovljenih najmanj 30% lastnih sredstev;
- prosilec zavaruje prejeta posojila pri banki z garancijo RRC GS v višini od 50% do 80%, preostanek pa v skladu s pogoji banke;
- garancije RRC GS, so za leto 2010, pozavarovane 50% s strani Javnega sklada RS za podjetništvo Maribor;
- članovi stroški vodenja kredita lahko znašajo do 0,8 % od zneska posojila- najmanj 41,73 EUR pri Banki Koper d.d. in Abanki Vipava d.d. Ljubljana-PE Koper ter 0,8 % od zneska posojila-minimalno 146,00 EUR pri SKB Banki d.d. Ljubljana-PE Koper.

#### 2.2. Garancija Garancijske sheme

- vloga za posojilo je hkrati vloga za garancijo;
- garancija znaša od 50% do 80% posojila, odobrenega pod pogoji pod točko 2.1.;
- prosilec zavaruje prejeta garancijo RRC GS z eno menico podjetja in z eno menico podjetnika, za posamezne primere pa s poroki na podlagi notarskega sporazuma (odvisno od bonitete kreditateljca);
- prosilec mora plaćati za izdano garancijo 1% od odobrenega posojila;
- investicija prosilca uživa ugodnosti jamstva, ki je bilo izdano v okviru

Okvirnega programa za konkurenost in inovativnost Evropske skupnosti;

- garancije se izdajajo do 31.3.2011. Garancije ni mogoče odobriti za tiste banke ne kredite, ki nadomešćajo stare kredite.

#### 3. Upravićeni stroški investicije

- Stroški materialnih investicij, ki pomenijo stroške nakupa strojev in opreme, nakupa zemljišč, stroške komunalnega in infrastrukturnega opremljanja zemljišč, stroški gradnje in nakupa objekta.
- Stroški nematerialnih investicij, ki pomenijo prenos tehnologije v obliki nakupa patentiranih pravic, licenc, znanja in nepatentiranega tehničnega znanja.
- Med upravićene stroške ne spada nakup cestno prevoznih sredstev.

#### 4. Splošni pogoji za prijavo na razpis

Na razpis se lahko prijavijo:

- članice Garancijske sheme pri Regionalnem razvojnem centru (izpolnjena vloga za vplaćanje ter plaćilo enkratne pristopnine v znesku 110,00 EUR);
- gospodarske družbe ali samostojni podjetniki, ki spadajo glede na velikost podjetja med mikro, mala in srednje velika podjetja;
- tisti, ki imajo sedež podjetja in lokacijo naložbe na območju občine, ki je sofinancirala ustanovitev Garancijske sheme (Hrpelje-Kozina, Ilirska Bistrica, Izola, Koper, Piran, Sežana).

Več o razpisu na spletnih straneh: [www.rrc-kp.si](http://www.rrc-kp.si) pod rubriko Podjetništvo-Garancijska shema.



## Projekt COLUMBUS 2 - priložnost za nabiranje podjetniških izkušenj mladih podjetnikov v tujini - EU.

Regionalni razvojni center Koper izvaja projekt COLUMBUS 2, v katerem nudi mladim podjetnikom priložnost, da si naberejo podjetniške izkušnje pri uveljavljenih podjetjih v tujini ter omogočajo izkušnim podjetnikom, da gostijo mlade podjetnike iz tujine in svoje izkušnje delijo z njimi.

Cilj projekta je pomagati mladim podjetnikom pridobiti ustrezna znanja za upravljanje lastnega podjetja, s sodelovanjem z izkušenimi podjetniki v drugi državi EU za dobo 1 do 6 mesecev in pomagati izkušenim podjetnikom, da svoje izkušnje delijo z mladimi podjetniki in izkoristijo priložnosti ter ideje, ki jih s seboj prinašajo mladi oz. novi podjetniki.

Projekt COLUMBUS 2 je finančno podprt iz programa "Erasmus for Young Entrepreneurs" (Erasmus za mlade podjetnike), ki spodbuja mobilnost mladih podjetnikov v Evropi.

#### Za podrobnejše informacije se obrnite na:

Regionalni razvojni center Koper  
Centro regionale di sviluppo Capodistria  
Županiceva 18  
6000 Koper, Slovenija  
tel: +386 5 66 37 580 - faks: +386 5 66 37 581

elektronska pošta: [damjana.tomsic@rrc-kp.si](mailto:damjana.tomsic@rrc-kp.si)

spletna stran: [www.rrc-kp.si](http://www.rrc-kp.si)

Izdajatelj: Regionalni razvojni center Koper, Županiceva 18, 6000 Koper. Tel.: 05 663 75 80, fax: 05 663 75 81, e-mail: [info@rrc-kp.si](mailto:info@rrc-kp.si).  
TRR: SI56 1010 0003 9157 634, Banka Koper. Revija izhaja v prvi tretjini meseca in je brezplačna. Podjetniški glas Primorske je vpisan v evidenco javnih glasil pri Uradu Vlade za informiranje, Ljubljana, pod zaporedno številko 1200. Glavna in odgovorna urednica: Irena Bartoli.  
Poštnina za naročnike je plaćana pri Pošti Slovenije PE Koper, 6104 Koper-Capodistria.

## VABILO NA SEMINAR KAKO ZAGOTAVLJAMO VARNOST ŽIVIL V TRGOVINI? • Koper, 16. junij 2010

Obveščamo vas, da Ministrstvo za zdravje kot predlagatelj zakonodaje na področju varnosti živil že **pripravlja spremembe in dopolnitve Uredbe o izvajanju delov določenih uredb Skupnosti glede živil, higiene živil in uradnega nadzora nad živilmi**, ki naj bi prinesel kar nekaj **novosti (poostren uradni nadzor nad vnosom živil na območje RS/EU, kakšen je postopek obveščanja nosilcev živilske dejavnosti o podatkih na živilih za potrošnike in pristojnih inšpekcijskih služb...)**. S temi novostmi in nekaterimi poenostavljenimi rešitvami glede zagotavljanja varnosti živil vas bomo seznanili v okviru predvidenih strokovnih usposabljanj.

Na seminarju boste prejeli tudi prvo informacijo o novi razdelitvi pristojnosti na področju varnosti živil med Ministrstvom za zdravje in Ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, kot jo je prinesla sprememba Zakona o državni upravi.

### PROGRAM SEMINARJA:

**13.00-13.15** Registracija udeležencev

**13.15-14.00** Predstavitev zakonodajnih novosti na področju zagotavljanja varnih živil

**14.00-14.45** Monitoring in praktične rešitve pri izvajanju DHP

**14.45-15.00** Odmor

**15.00-15.30** Nova razdelitev pristojnosti na področju varnosti živil z vidika opravljanja inšpekcijskega nadzora

**15.30-16.15** Praktični primer umika/odpoka za sledljivost in pomen GS1

**16.15-16.30** Razprava in zaključki

**Izvajalci seminarja: Strokovnjaki**, ki prihajajo iz trgovskih podjetij, imajo praktične izkušnje, in so avtorji Smernic dobrih higienskih navad po na elih sistema HACCP v trgovinski dejavnosti ter Navodil za sledljivost živil v trgovini ter njihov umik/odpoka. Na seminarjih sem nam bodo predvidoma v drugem delu **pridružili tudi pristojni inšpektorji, ki opravljajo uradni nadzor na tem področju**.

Po opravljenem seminarju bodo udeleženci prejeli potrdila, ki jih potrebujete, ko vas **obišče inšpektor**.

Udeležba na seminarju znaša za **lane TZS 30,00 EUR, za ne lane pa 90,00 EUR**. V navedene cene je DDV že vključen. Znesek kotizacije nakažite na TRR TZS pri SKB: 0313 8100 0518 803 – sklic 3007.

### PREVIDNO S PISMI, KI JIH PREJEMATE OD INŠTITUTA ZA OGLAŠEVANJE D.O.O.

Na Gospodarsko zbornico Slovenije se je obrnilo nekaj podjetnikov, ki so prejeli pismo Inštituta za oglaševanje d.o.o., Vodnikova cesta 8, Ljubljana, v katerem so jih obvestili, da morajo v skladu z dogovorom po telefonu plačati račun v višini 140,40 evrov za objavo podjetja na natečaju za najboljšega avtoprevoznika.

Podjetjem, ki teh storitev niso naročila, svetujemo, da morajo vsak na ta način in dobljeni račun takoj pisno (najbolje s priporočeno pošto ali celo s povratnico) zavrniti in pri tem ne plačati računa. V zavrnitvi jasno navedite, da pri navedenemu podjetju niste nikoli naročili ali kakršnekoli storitve, zlasti ne plačljive. Svetujemo tudi, da se odzovete nemudoma in račun oz. druge pozive ponudnika - npr. obvestilo, takoj zavrnete.

Vir: www.gzs.si

## OBVEZNO DOPOLNILNO USPOSABLJANJE NEPREMI NINSKIH POSREDNIKOV

Po doloži Zakona o nepremičninskem posredovanju se je nepremičninski posrednik dolžan dopolnilno usposablјati vsakih 5 let oziroma ob spremembi predpisov, katerih poznavanje se zahteva v sklopu strokovnega izpita za nepremičninskega posrednika.

**Dopolnilnega izobraževanja se morajo udeležiti vsi nepremičninski posredniki, ki so strokovni izpit opravili pred 1.1.2009.**

Izobraževanje za dopolnilno usposablјanje nepremičninskih posrednikov izvajajo:

**Center za poslovno usposablјanje, Kardeljeva plošč ad 27a, 1000 Ljubljana**

Info: www.cpu.si, tel: 01/589-76-71

Naslednji termin izobraževanja: 7., 10. in 11. junij 2010 (Ljubljana)

**Izobraževalni zavod Hera, Kržiševa 7, 1000 Ljubljana**

Info: www.iz-hera.si, tel: 01/230-01-82

Naslednji termin izobraževanja: 1., 3. in 4. junij 2010 (Ljubljana)

**Razvojni center strokovnih izobraževanj Monotro d.o.o.**

Info: www.monotro.si, tel: 0590-500-30

Naslednji termin izobraževanja: 21. - 23. oktober 2010 (Ljubljana)

10. - 12. junij 2010 (Maribor) - ODPADE!

**Gea College, Dunajska 156, 1000 Ljubljana**

Info: www.gea-college.si, tel: 01/588-13-06

Vir: www.gzs.si

## FINAN NI DNEVI OZS - BREZPLA NE DELAVNICE

**Bodite korak pred drugimi na področju poznavanja terjatev in pridobivanja kreditov**

Mnogi obrtniki in podjetniki se zaradi zaostrene gospodarske situacije soočajo s plačilno nedisciplino in težavami pri pridobivanju kreditov. Na Obrtno-podjetniški zbornici Slovenije so izvedli že več anket, ki so pokazale naslednje rezultate:

1.230 podjetij oz. 80 odstotkov anketiranih ima za skoraj 85 milijonov evrov zapadlih terjatev. Podjetja z najvišjimi terjatvami so v gradbenih in storitvenih dejavnostih, prometu in trgovini.

75 odstotkov anketiranih podjetij, ki imajo ključne dolžnike (to so tisti, ki s plačili zamujajo več kot 15 dni po dogovorjenem plačilnem roku), so v storitvenih, gradbenih in kovinskih dejavnostih ter v prometu.

Odgovori članov OZS so potrdili pri akovanju, da najbolj pereče probleme predstavljajo izpad naročil (navedlo 95 odstotkov anketiranih), problemi financiranja-pridobivanja kreditov in visoke obrestne mere (navedlo 60 odstotkov anketiranih).

V teh razmerah je pomembno pravilno ravnati, vendar je za to potrebno tudi znanje. Ravno zato OZS organizira **Finančne dneve**, na katerih bodo **finančni in pravni strokovnjaki** udeležence poučili, **kako upravljati s terjatvami in s tem izboljšati poslovanje**. Finančni dnevi bodo potekali po različnih lokacijah po celi Sloveniji.

### Termini in lokacije:

**31.5.2010** - OOO KRANJ, C. Staneta Žagarja 37, 4000 Kranj, od 12.00 do 16.30

**9.6.2010** - OOO MARIBOR, Titova 63, 2000 Maribor, od 15.00 do 19.30

**16.6.2010** - OOO KOPER, Staničev trg 1, 6000 Koper, od 10.00 do 14.30

**23.9.2010** - OOO CELJE, Cesta na Ostrožno 4, 3000 Celje, od 10.00 do 14.30

**13.10.2010** - OOO NOVO MESTO, Foersterjeva 10, 8000 Novo mesto, od 13.00 do 17.30

Vir: www.ozs.si

## KREDITI ZA ŠTUDIJ V SLOVENIJI IN TUJINI ZA LETO 2009

Predmet razpisa so dolgoro ni krediti za dodiplomski ali podiplomski študij v Sloveniji in tujini, študentske izmenjave med slovenskimi in tujimi visokošolskimi institucijami ter strokovno usposabljanje po zaključnem visokošolskem izobraževanju, za sofinanciranje šolnine in življenjskih stroškov.

Rok za prijavo je od 3. julija 2009 do **2. julija 2010 oziroma do podelitve kreditov v vrednosti 1.250.000 EUR**. Polno besedilo razpisa z vsemi pogoji in opisom prijave ter prijavna dokumentacija so na voljo spodaj.

Dodatne informacije lahko dobite vsak delovni dan v poslovnem času, osebno tudi v času uradnih ur med 9. in 12. uro, v sredo tudi med 14. in 16. uro na naslovu sklada, Dunajska 22, Ljubljana ali na tel. št. 01/434-10-84 oziroma preko e-poštnega naslova krediti@sklad-kadri.si.

Ve informacij na spletni strani: [www.sklad-kadri.si](http://www.sklad-kadri.si)

## POSLOVNO SRE ANJE S PREDSTAVNIKI AVSTRIJSKIH PODJETIJ, 22.6.2010

Javna agencija RS za podjetništvo in tuje investicije (JAPTI), Gospodarska zbornica Slovenije in Avstrijsko veleposlaništvo v Ljubljani organizirajo poslovno sre anje avstrijskih in slovenskih podjetij s področja pasivne gradnje in nizkoenergetske gradnje, ki bo 22. junija 2010, na Gospodarski zbornici Slovenije v dvoranah A, B in C. Prvi del dogodka bo namenjen predstavitvi avstrijskih strokovnjakov in podjetij iz omenjenih področij in opisu trenutnega stanja v Avstriji, ter predstavitvi njihovih proizvodov, izkušenj ter prihajajo ih trendov in razvoja.

Drugi del pa bo namenjen individualnim pogovorom med predstavniki avstrijskih in slovenskih podjetij, ter spoznavanju proizvodov in tehnologij, ki jih bodo avstrijska podjetja predstavila na »hišnem sejmu«.

Za dodatne informacije smo vam na voljo na elektronskem naslovu [masa.repez@gzs.si](mailto:masa.repez@gzs.si) ali telefonski številki 01/58 98 113.

Vir: [www.gzs.si](http://www.gzs.si)

## NEDOVOLJENA PRODAJA ALKOHOLNIH PIJA IN TOBA NIH IZDELKOV V PRODAJALNAH - POZIV TRGOVCEM

Stalna naloga Tržnega inšpektorata RS je nadzor nedovoljene prodaje alkoholnih pija in toba nih izdelkov v prodajalnah. Namen kontrolnih pregledov je predvsem zaš ita mladih pred škodljivim vplivom alkohola in tobaka ter prepre evanju dostopnosti alkohola že vinjenim osebam. Tržna inšpekcija bo ponovno pri elala s poostrenim nadzorom nedovoljene prodaje alkoholnih pija in toba nih izdelkov v prodajalnah, saj so se s toplejšimi dnevi za eli mladi, obi ajno mo no založeni z alkoholnimi pija ami in toba nimi izdelki, zopet intenzivno družiti na prostem v mestnih parkih ter na zelenicah.

**Zakon o omejevanju porabe alkohola (ZOPA)** natan no dolo a ukrepe in na ine omejevanja porabe alkohola ter ukrepe za prepre evanje škodljivih posledic rabe alkohola, predvsem mladoletnim osebam. Tako 7. len prepoveduje prodajo in ponudbo alkoholnih pija in pija , ki so jim dodane alkoholne pija e osebam, mlajšim od 18 let, osebam, ki kažejo o itne znake opitosti od alkohola in osebam, za katere se upravi eno domneva, da jih bodo posredovale osebam, mlajšim od 18 let. Da trgovec od na videz mlajše osebe lahko zahteva osebni dokument, ima pooblastilo v 8. lenu ZOPA, ki dolo a, da sme prodajalec oziroma ponudnik od vsake osebe, za katero domneva, da ni starejša od 18. let zahtevati, da predhodno izkaže svojo starost z javno listino, s katero se dokazuje istovetnost oseb. e oseba to odkloni, se ji ne sme prodati oziroma ponuditi alkoholne pija e.

**Zakon o omejevanju uporabe toba nih izdelkov (ZOUTI)** v 14. len dolo a, da je prepovedana prodaja toba nih izdelkov osebam, mlajšim od 18 let. Toba nih izdelkov ne smejo prodajati osebe, mlajše od 18 let. 15. len ZOUTI nadalje dolo a, da sme prodajalec od vsake osebe, ki kupuje toba ne izdelke in za katero domneva, da še ni stara 18 let, zahtevati, da izkaže svojo starost z javno listino. e oseba to odkloni, se ji toba nega izdelka ne sme prodati.

Kršiteljem bodo tržni inšpektorji brez izjeme izrekli predpisane globe, na spletnih straneh Tržnega inšpektorata RS pa bo tudi objavljen seznam trgovskih podjetij in zaposlenih prodajalcev, ki so kršili dolo ila ZOPA in ZOUTI.

Vir: [www.ti.gov.si](http://www.ti.gov.si)

## NOVI STORITVI DURS

*Vpogled v pla ilo prispevkov ter v stanje terjatev in obveznosti do Dav ne uprave Republike Slovenije*

**Zaradi potrebe po še ve ji transparentnosti pla evanja prispevkov smo na dav ni upravi uvedli dve novi storitvi. Od danes naprej lahko vsak dav ni zavezanec sproti preverja, ali njegov delodajalec zanj pla uje socialne prispevke, nova storitev pa omogo a tudi vpogled v stanje terjatev in obveznosti zavezanca do dav ne uprave.**

Vpogled v zavezan eve podatke o pla anih prispevkih ter v stanje terjatev in obveznosti do dav ne uprave je možen od 3. maja 2010, in sicer preko sistema eDavki (<http://edavki.durs.si/>), za kar je potreben osebni ra unalnik, dostop do spletne strani in digitalno potrdilo, s katerim se opravi registracija v sistem eDavki. Podrobnosti glede prijave v sistem so objavljene na spletni strani: <http://edavki.durs.si/OpenPortal/Pages/Registration/DigicertRequestIndividual.aspx>

Na podlagi pooblastila dav nega zavezanca lahko vpogled v omenjene podatke opravi tudi druga oseba ali oseba interesnega združenja (npr. sindikata). Informacije glede pooblaš anja (vklju no z obrazci) so objavljene na spletni strani: <http://edavki.durs.si/OpenPortal/Pages/Mandates/Mandating.aspx>

Podrobnejše informacije o razkritju podatkov o obveznih prispevkih za socialno varnost so objavljene tukaj.

Podrobnejše informacije glede vpogleda v stanje terjatev in obveznosti do Dav ne uprave Republike Slovenija pa so objavljene tukaj.

Služba za odnose z javnostmi, DURS

ZDRAVSTVENI CENTER MORJE d.o.o. Koper



**V naših ambulantah vam nudimo naslednje zdravstvene storitve:**

- osnovne in celovite preventivne zdravstvene preglede,
- urološke preglede za moške in ženske,
- kardiološke preglede,
- preventivne preglede dojk,
- ginekološke in urodinamične preglede (ugotavljanje urinske inkontinence- nekontrolirano uhajanje urina),
- UZ preglede abdomna, sečil, srčno-žilnega sistema (pregled perifernega ožila, UZ ven in UZ arterij), UZ mišičnih tkiv,
- konzultacije in strokovno mnenje (drugo mnenje) zdravnikov specialistov.

Informacije na spletni strani:

**[www.zcmkoper.net](http://www.zcmkoper.net)**  
po e-pošti: [zcmkoper@gmail.com](mailto:zcmkoper@gmail.com)  
in tel. 041 640 700.  
Vse storitve v ZCM so plačljive.



## POJASNILO MF V ZVEZI Z ODMERO DOHODNINE ZA DOHODKE IZ OSNOVNE KMETIJSKE IN OSNOVNE GOZDARSKE DEJAVNOSTI ZA LETO 2009

Ministrstvo za finance glede odmere dohodnine za dohodke iz osnovne kmetijske in osnovne gozdarske dejavnosti za leto 2009 pojasnjuje, da je na in dolo anja dohodka iz naslova obdav ljivih dohodkovnih pla il za ukrepe kmetijske politike (kmetijske subvencije) urejen v Zakonu o dohodnini (ZDoh-2) in od leta 2007 sloni na povpre nih zneskih subvencij. Do leta 2007 so se dohodki iz naslova kmetijskih subvencij zavezanecem pripisovali na podlagi dejanske izpla anih zneskov. Prav na zahtevo kmetov oziroma njihovih stanovskih predstavnikov je bil sistem z letom 2007 spremenjen tako, da se po dolo bi 154. lena Zdoh-2 katastrskemu dohodku prišteva dohodek od subvencij v povpre nem znesku. Ta se ugotovi na na in, da se vsota vseh obdav ljivih kmetijskih subvencij (to je tistih, ki niso oproš ene dohodnine na podlagi 26. lena ZDoh-2), kot so bile dejansko izpla ane za namene kmetijske in gozdarske dejavnosti v letu pred letom, za katero se dohodek ugotavlja, porazdeli na vsa kmetijska in gozdna zemljiš a, kot jih na dan 30. junija leta, za katero se dohodek ugotavlja, izkazuje zemljiški kataster.

Po pravni razlagi se tako ugotovljeni povpre ni zneski upoštevajo le za kme ka gospodinjstva (dav na definicija kmetije), ki so v letu, za katero se dohodek ugotavlja, uveljavila kakršne koli kmetijske subvencije. Tako rešitev pomeni, da se del obdav ljivih subvencij, ki se kot povpre ni znesek pripiše zemljiš em, ki se v odmeri dohodnine ne upoštevajo (za male kmetije, katerih skupni dohodek je manjši od 200 EUR), na ta na in v obdav itev sploh ne zajame.

Na in izra unavanja povpre nih zneskov subvencij je bil v letu 2007 ob uveljavitvi novega sistema podrobno usklajen z Ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in se med leti ne spreminja. Torej je izra un povpre nih zneskov v posameznem letu le posledica preproste matematike in na njihovo višini mimo zakonskih dolo b ni mogo e vplivati.

Za dolo itev povpre nih zneskov subvencij za leto 2009 se je upoštevala vsota dejansko izpla anih obdav ljivih subvencij v letu 2008 in se porazdelila na vsa kmetijska in gozdna zemljiš a. Razlog za povišanje povpre nih zneskov, nad katerim je ogor ena Kmetijsko gozdarska zbornica, leži v dejstvu, da je bilo letu 2007, ki se je upoštevalo za dolo itev povpre nih zneskov za leto 2008, dejansko izpla anih (brez OMD pla il) okoli 75,8 mio obdav ljivih subvencij, v letu 2008, ki se je upoštevalo za dolo itev povpre nih zneskov subvencij za leto 2009, pa preko 146,8 mio evrov obdav ljivih subvencij. Prav tako se je glede na leto 2007 v letu 2008 spremenilo razmerje med rastlinskimi in živinorejskimi subvencijami oziroma so med neposrednimi pla ili z okoli 121,5 mio evrov prevladovala enotna pla ila, ki se porazdelijo na njive in travinje proporcionalno. Zato je prišlo do bistvenih sprememb v višini povpre nih zneskov za njive in travinje.

Vedeti je potrebno tudi, da sistem obdav itve na podlagi povpre nih zneskov subvencij (tako kot sam sistem dolo anja tržnega dohodka na podlagi katastrskega dohodka) ni v ni emer povezan z višini in vrsto dejanskega dohodka. Zato praviloma prihaja do situacije, ko je posameznemu zavezancu oziroma kme kemu gospodinjstvu, pripisan višji, lahko pa tudi bistveno nižji znesek od dejansko prejetega dohodka iz tega naslova. Prav tako se povpre ni zneski subvencij pripisujejo vsem kmetijskim in gozdnim zemljiš em po stanju zemljiškega katastra, saj se to stanje upošteva tudi pri izra unu povpre nega zneska.

Glede o itka, da je sistem izra unavanja povpre nih zneskov subvencij le prehodna rešitev, pa Ministrstvo za finance pojasnjuje, da je bil v okviru delovne skupine, v kateri so sodelovali tudi predstavniki Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije, že pripravljen predlog novega zakona o ugotavljanju katastrskega dohodka, ki pa prav na zahtevo predstavnikov zbornice v ni emer bistveno ne spreminja na ina dolo anja dohodka iz

naslova kmetijskih subvencij. Celo nasprotno, predlaga se, da se v dav no osnovo vseh kmetij, tudi tistih, ki subvencij niso uveljavile, uvrsti tudi povpre ne zneske subvencij. Torej nov sistem ugotavljanja katastrskega dohodka, kot je predlagan v novem predlogu zakona, v ni emer ne rešuje problemov, ki jih v svojem pismu navaja zbornica.

Predlog zakona je trenutno v ožji strokovni medresorski obravnavi in je pripravljen za širšo razpravo. V skladu z odlo itvami glede tega zakona se bodo pripravile tudi rešitve za morebitne spremembe Zakona o dohodnini.

Ministrstvo za finance na podlagi navedenega odgovarja, da so odmere dohodnine za leto 2009 skladne z zakonom in ni pravnih razlogov za podajo in priznavanje morebitnih pritožb v zvezi z višino povpre nih zneskov subvencij. Množi ne neupravi ene pritožbe bi podaljšale as obravnave upravi enih pritožb.

Služba za odnose z javnostmi

### UREDBA O UKREPIH 1., 3. IN 4. OSI PROGRAMA RAZVOJA PODEŽELJA RS ZA OBDOBJE 2007-2013 V LETIH 2010-2013

**Vlada RS je sprejela Uredbo o ukrepih 1., 3. in 4. osi Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2007-2013 v letih 2010-2013. Uredba dolo a spremembe in dopolnitve, ki se pretežno nanašajo na usklajevanje s spremembami Programa razvoja podeželja RS za obdobje 2007-2013 (PRP), ki jih je potrdila Komisija EU decembra lanske leto in predstavlja pravno podlago za izvajanje ukrepov za dodeljevanje sredstev iz naslova izvajanja 1., 3. in 4. osi PRP. Prvi javni razpisi bodo na podlagi te uredbe objavljeni predvidoma v dveh tednih od njene uveljavitve.**

Uredba vklju uje vsebinske in finan ne predloge 3. spremembe PRP, novo opredelitev za etka upravi enosti stroškov za ukrepe 1. osi, pravno podlago za vnos prijavnega obrazca v elektronski sistem, izvajanje 10. lena Zakona o razvojni podpori Pomurski regiji v obdobju 2010-2015 in uvaja zaprte javne razpise za posamezne ukrepe.

Spremenjen je ukrep »Usposabljanje za delo v kmetijstvu, gozdarstvu in živilstvu« (ukrep 111), kjer bo podpora dodeljena organizatorjem izvajanja usposabljanja, informiranja ter za ugotavljanje in potrjevanje poklicnih kvalifikacij za pridobitev certifikata o nacionalni poklicni kvalifikaciji ciljnih skupin s podro ja kmetijstva, gozdarstva in živilstva. Pri ukrepu »Pomo mladim prevzemnikom kmetij« (ukrep 112) se med prevzete površine kot primerljiva kmetijska zemljiš a vklju ujejo tudi kmetijska zemljiš a v zaraš anju. Pri ukrepu »Posodabljanje kmetijskih gospodarstev« (ukrep 121) se uvajajo podpore za naložbe »novim izzivom«, za katere se stopnja intenzivnosti pomo i pove a za dodatnih 10 odstotnih to k. Višina naložb pri ukrepu »Dodajanje vrednosti kmetijskim in gozdarskim proizvodom« (ukrep 123), ki se obravnavajo kot enostavne naložbe, se povišuje iz 80.000 na 100.000 evrov. rta se dolo ilo glede zgornje starostne omejitve vlagateljev, ki je znašala 60 let.

Pri ukrepih »Diverzifikacija v nekmetijske dejavnosti« (ukrep 311) in »Podpora ustanavljanju in razvoju mikro podjetij« (ukrep 312) se rtajo dolo ila glede zgornje starostne omejitve vlagateljev. Pri obeh ukrepih se najvišja stopnja pomo i iz 50 % povišuje na 60 % priznane vrednosti naložbe. Uvaja se tudi nov ukrep »Osnovne storitve za gospodarstvo in podeželsko prebivalstvo« (ukrep 321), pri katerem bodo podpore namenjene naložbam v širokopasovno omrežje elektronskih komunikacij na obmo ju belih lis na podeželju. V okviru ukrepov »Obnova in razvoj vasi« (ukrep 322) ter »Ohranjanje in izboljševanje dediš ine podeželja« (ukrep 323) se najvišja stopnja pomo i zvišuje iz 50 % na 85 % priznane vrednosti naložbe. Pri tem se za preselitev kmetij iz vaških jeder dodeljuje podpora do 100 %.

Vir: [www.mkgp.gov.si](http://www.mkgp.gov.si)

## ODBITEK DDV OD NO ITEV IN STROŠKOV PREHRANE

### Pojasnilo DURS, št. 4230-178/2010-2, 14. 5. 2010

Dav ni zavezanec sprašuje, ali lahko odbije DDV od stroškov no itev in prehrane, ki jih zagotavlja svojim delavcem. Navaja, da gradi nepremičnino in v okviru opravljanja dejavnosti prejema tudi račune za prehrano in no itev, od katerih plačuje DDV. V zvezi z navedenim ga zanima, ali lahko od teh nabav odbije DDV, glede na to, da bo zgrajeno nepremičnino dobavil z obračunanim DDV.

### V zvezi z navedenim odgovarjamo:

Dav ni zavezanec lahko odbije DDV od stroškov prehrane in no itev, če so ti stroški neposredno povezani z nadaljnjo dobavo hrane in no itev za plačilo ter se od njih obračuna DDV.

Dav ni zavezanec ima v skladu s prvim odstavkom 63. člena Zakona o davku na dodano vrednost - ZDDV-1 (Uradni list RS, št. 10/10-UPB2) pravico, da od DDV, ki ga je dolžan plačati, odbije DDV, ki ga je dolžan plačati ali ga je plačal pri nabavah blaga oziroma storitev, če je to blago oziroma storitve uporabil oziroma jih bo uporabil za namene svojih obdavčenih transakcij.

Vendar pa na podlagi določbe 66. člena ZDDV-1 dav ni zavezanec ne sme odbiti DDV od stroškov prehrane (vključno s pijanostjo) in stroškov nastanitve, razen stroškov, ki so davnemu zavezancu nastali pri teh dobavah v okviru opravljanja njegove dejavnosti.

Iz konkretnega primera izhaja, da bo davni zavezanec sicer opravil obdaveno dobavo in od te dobave obračunal DDV (dobava stanovanjske hiše), vendar stroški no itev in prehrane, ki so sicer zajeti v vrednosti te dobave, ne bodo neposredno zaračunani prejemniku dobave stanovanjske hiše niti uporabnikom no itev in prehrane (delavcem). Davni zavezanec na podlagi navedenega torej ne more uveljaviti pravice do odbitka DDV od stroškov no itev in prehrane.

Na podlagi obrazložitve v predlogu sprememb zakona v zvezi s spremembo 66. člena je opravljen le redakcijski popravek te določbe, zato se stališče DURS, ki je bilo objavljeno leta 2004, ni spremenilo.

Vir: [www.durs.gov.si](http://www.durs.gov.si)

## AKONTACIJA DOHODNINE

### Kakšen je postopek za akontacijo dohodnine v RS?

V podobnih tematikah boste našli v prilogi **Obračun plačila in delovna razmerja v praksi**.

Podjetje v Republiki Sloveniji ima z delavci sklenjeno pogodbo o zaposlitvi. Delavci so prijavljeni na Zavodu za zdravstvo in jim v času trajanja pogodbe o zaposlitvi pripadajo vse pravice iz delovnega razmerja. Delodajalec jim pri izplačilu plačila obračuna in odvede vse davke in prispevke iz delovnega razmerja. Delavci so dolžni prihajati na delo in opravljati delo v skladu s prej omenjeno pogodbo o zaposlitvi. Svoje delo opravljajo po razporedu delodajalca 40 ur tedensko.

Ko je podjetje iz Slovaške stopilo na slovensko tržišče kot podjetje, ki najema delovno silo, je sklenilo z slovenskim podjetjem podjemno pogodbo. Podjemna pogodba je po pravni dikciji civilnopravna pogodba, ki je obojestranska. V njej nastopata slovaško podjetje kot naročnik in slovensko podjetje kot izvajalec. Slovensko podjetje se zaveže opraviti delo za naročnika v zameno za plačilo. V praksi pomeni, da Slovensko podjetje po opravljenem poslu ali v skladu s pogodbo izstavi račun slovaškemu podjetju. Slovaško podjetje plača račun slovensko podjetje pa svojim delavcem v skladu s pogodbami o zaposlitvi izplačuje plačila.

Slovensko podjetje poravnava izplačila v skladu s pogodbami o zaposlitvi enkrat letno na pristojno Davno upravo.

V kolikor je slovaško podjetje sklepalo podjemne pogodbe s slovenskimi izvajalci in so le-ti fizične osebe brez dejavnosti, je moralo izplačevati podjemne pogodbe v skladu s slovaško zakonodajo. Dohodek je obdavčen po sedežu izplačevalca. Slovaški izplačevalec je pri svoji Davni upravi prijavil izplačilo dohodka in pri tem verjetno tudi upošteval mednarodno pogodbo o izogibu dvojnega obdavčenja med Slovenijo in Slovaško. Pri tem poudarjam, da gre za podjemno pogodbo med izvajalci, ki ne opravljajo dejavnosti ali pa izvajajo dela iz podjemne pogodbe v prostem času, če imajo s slovenskim delodajalcem sklenjeno pogodbo o zaposlitvi. Slovaški izplačevalec dohodka mora izvajalca obvestiti o dohodku, ki mu ga je izplačal slovaški naročnik in davkih, če so bili plačani na Slovaškem.

Vir: Vestnik Plačila in kadri

## PREDPISI V PRIPRAVI

V nadaljevanju so naštet predpisi, ki jih trenutno pripravljamo na našem ministrstvu:

### V javni razpravi:

- **Predlog Zakona o osebni asistenci za invalide** (31. 3. 2010, pripombe zbiramo do 4. 5. 2010, as za pripombe smo podaljšali do 14. 5. 2010, zbiramo jih na naslovu [gp.mddsz\(at\)gov.si](mailto:gp.mddsz(at)gov.si))
- **Predlog Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (ZPIZ-2); Povzetek ključnih rešitev** (24. 3. 2010, pripombe zbiramo do 24. 5. 2010 na [gp.mddsz\(at\)gov.si](mailto:gp.mddsz(at)gov.si))
- **Pravilnik o delovanju kriznih centrov in interventne službe v okviru regijske službe** (26. 2. 2010, pripombe zbiramo do 5. 3. 2010 na [gp.mddsz\(at\)gov.si](mailto:gp.mddsz(at)gov.si))
- **Predlog Zakona o dolgotrajni oskrbi in zavarovanju za dolgotrajno oskrbo; kratek povzetek** (17. 2. 2010, pripombe zbiramo do 17. 3. 2010 na [gp.mddsz\(at\)gov.si](mailto:gp.mddsz(at)gov.si); OPOMBA: javna razprava je podaljšana za 14 dni - do 31. 3. 2010)
- **Pravilnik o standardih in normativih socialnovarstvenih storitev, priloga** (4. 2. 2010, pripombe zbiramo do 14. 2. 2010 na [gp.mddsz\(at\)gov.si](mailto:gp.mddsz(at)gov.si))
- **Razširitev Akcijskega programa za invalide 2007-2013** (26. 1. 2010, pripombe zbiramo do 26. 2. 2010 na [gp.mddsz\(at\)gov.si](mailto:gp.mddsz(at)gov.si))
- **Ukrepi za spodbujanje aktivnega staranja** (15. 12. 2009, pripombe zbiramo do 31. 1. 2010 na [gp.mddsz\(at\)gov.si](mailto:gp.mddsz(at)gov.si))
- **Predlog izhodišča za modernizacijo pokojninskega sistema v Sloveniji; kratek povzetek** (25. 9. 2009, pripombe zbiramo do 1. 12. 2009 na [gp.mddsz\(at\)gov.si](mailto:gp.mddsz(at)gov.si))
- **Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o zaposlitveni rehabilitaciji in zaposlovanju invalidov** (12. 5. 2009, pripombe smo zbirali do 12. 6. 2009)

### V vladnem postopku:

- **Sporazum med Republiko Slovenijo in Republiko Srbijo o socialnem zavarovanju** (sporazum sta 29. 9. 2009 podpisala minister za delo, družino in socialne zadeve dr. Ivan Svetlik in minister za delo in socialno politiko Rasim Ljajić; Državni zbor RS sporazuma še ni ratificiral)

### V državnozbornem postopku:

- Predlog Zakona o socialno varstvenih prejemkih
- Predlog Zakona o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev

**Pojasnilo:** V predlogu Zakona o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev, ki je trenutno v obravnavi v DZ, se nam je v 2. odstavku 22. člena zgodila neljuba napaka. V tabeli o višini otroškega dodatka so pri dijakih po pomoti navedeni višji zneski samo v prvih štirih dohodkovnih razredih in ne v prvih sedmih, kar je bil naš namen. V prilogi objavljamo novo tabelo, iz katere je razvidno, da se otroški dodatek za dijake (vendar najdlje do 18 let) zvišuje v sedmih dohodkovnih razredih. Ministrstvo bo v procesu sprejemanja zakona v Državnem zboru v odločitvi aneje poslanca pravilno tabelo predložilo v obliki dopolnila. Za nenamerno napako se iskreno opravičujemo.

- Nova tabela o višini otroškega dodatka

- Predlog Družinskega zakonika
- Predlog Zakona o izenačitvi možnosti invalidov

### V usklajevanju s socialnimi partnerji (ESS):

#### V medresorskem usklajevanju:

- Predlog Zakona o spremembah Zakona o delovnih razmerjih
- Predlog Zakona o malem delu, Primerjava obstoječih in predlaganih ureditev študentskega dela
- Predlog Zakona o urejanju trga dela

Vir: [www.mddsz.gov.si](http://www.mddsz.gov.si)

## ZAPOSLOVANJE IN DELO NA RNO

### Kdaj gre za delo in kdaj za zaposlovanje na rno?

Delo in zaposlovanje na rno določa Zakon o preprečevanju dela in zaposlovanja na rno (Uradni list RS, št. 36/2000 s sprem., v nadaljevanju: ZPDZC). Tako se za delo na rno v skladu s tretjim členom omenjenega zakona šteje opravljanje dejavnosti oz. dela v naslednjih primerih:

- če pravna oseba opravlja dejavnost, ki je nima vpisane v sodni register, oz. opravlja dejavnost, ki je nima določene v temeljnem aktu, ali če nima z zakonom predpisanih listin o izpolnjevanju pogojev za opravljanje registrirane ali v temeljnem aktu določene dejavnosti,
- če podjetnik opravlja dejavnost, katere nima vpisane v ustrezen register, ali če nima z zakonom predpisanih listin o izpolnjevanju pogojev za opravljanje registrirane dejavnosti,
- če pravna oseba ali podjetnik opravlja dejavnost kljub zaščitni prepovedi opravljanja dejavnosti,
- če tuje podjetje ne opravlja dejavnosti v Republiki Sloveniji prek podružnic ali opravlja dejavnost brez ustreznega dovoljenja,
- če posameznik opravlja dejavnost oz. delo in ni vpisan ali priglašen, kot to določata ali drugi zakoni.

Za zaposlovanje na rno pa se v skladu s petim členom Zakona o preprečevanju dela in zaposlovanja na rno šteje, če pravna oseba ali podjetnik, ki izpolnjuje pogoje za opravljanje dejavnosti:

- z delavcem ni sklenil pogodbe o zaposlitvi oz. pogodbe civilnega prava, na podlagi katere se lahko opravlja delo, in delavca ni prijavil v zdravstveno ter pokojninsko in invalidsko zavarovanje,
- zaposli tujca ali osebo brez državljanstva v nasprotju s predpisi o zaposlovanju tujcev,
- omogoči delo dijaka ali študenta brez ustrezne napotnice pooblaščenice organizacije za posredovanje dela, ali če omogoči, da to napotnico uporabi za delo druga oseba.

Za zaposlovanje na rno pa se šteje tudi, kadar posameznik v svojem imenu in za svoj račun zaposli delavca, ki zanj opravlja delo na rno.

Če je v primeru iz prve alineje prejšnjega odstavka na rno zaposlena brezposelna oseba, se v skladu s tretjim odstavkom 5. člena ZPDZC domneva, da ima sklenjeno delovno razmerje za nedoločen čas. Pravna oseba ali podjetnik mora takšni osebi izročiti pisno pogodbo o zaposlitvi za nedoločen čas v roku 3 dni po tem, ko inšpektor za delo ugotovi zaposlitev na rno. Če ji pogodba v tem roku ni vročena, lahko zahteva sodno varstvo.

Tako delo kot tudi zaposlovanje na rno sta prepovedana. V kazenskih določbah ZPDZC so predvidene tudi globe za kršitelje določb tega zakona. Vendar pa kršitev dela in zaposlovanja na rno ne obravnava isti inšpekcijski organ – Zakon o preprečevanju dela in zaposlovanja na rno namreč določa, da Tržni inšpektorat RS nadzoruje kršitve določb v zvezi z delom na rno, Inšpektorat RS za delo pa kršitve določb v zvezi z zaposlovanjem na rno.

Opozoriti je treba tudi na določbe ZPDZC, ki določajo izjeme, ki se ne štejejo za delo oz. zaposlovanje na rno. Aktivnosti, ki se ne štejejo za delo na rno, so:

- medsebojna sosedska pomoč,
- delo v lastni režiji,
- nujno delo,
- humanitarno, karitativno, prostovoljno in dobrodelno delo po ZPDZC

- ali po drugih predpisih,
- osebno dopolnilno delo.

Aktivnosti, ki se ne štejejo za zaposlovanje na rno, pa so:

- kratkotrajno delo,
- malo delo,
- nujno delo ter humanitarno, karitativno, prostovoljno in dobrodelno delo po ZPDZC in po drugih predpisih.

Če se omejimo samo na izjeme od zaposlovanja na rno, saj je Inšpektorat RS za delo pristojen nadzorovati samo kršitve določb v zvezi z zaposlovanjem na rno, navajamo definiciji kratkotrajnega in t.i. malega dela po ZPDZC:

**Kratkotrajno delo:** za kratkotrajno delo se šteje brezplačno opravljanje dela v mikro družbi, zasebnem zavodu ali pri podjetniku z največ 10 zaposlenimi, kadar jih opravlja zakonec podjetnika ali lastnika oz. solastnika gospodarske družbe oz. zasebnega zavoda ali oseba, s katero je v sorodu v ravni vrsti do prvega kolena, in traja največ 40 ur mesečno.

Tovrstno delo se mora opravljati v skladu s predpisi o delovnih razmerjih glede dela otrok, mlajših od 15 let, delovnega mesta, nočnega dela, odmorov in počitkov, varstva žensk, varstva delavcev, ki še niso dopolnili 18 let starosti, in predpisi o varnosti ter zdravju pri delu.

To delo se lahko opravlja na podlagi predhodne prijave upravni enoti, kjer se delo opravlja. Prijava vsebuje navedbo osebe, ki bo delo opravljala, kraj in čas opravljanja dela ter izjavo o izpolnjevanju pogojev iz tega zakona. Upravna enota mora en izvod prijave nemudoma posredovati pristojnemu inšpektoratu za delo.

**Malo delo:** kot malo delo se šteje delo, ki traja največ 20 ur na teden in ne več kot 40 ur na mesec, plačilo za opravljanje tega dela pa ne presega 50% minimalne plače po zakonu, če takšno delo opravlja oseba, ki ni v delovnem razmerju s polnim delovnim mestom, ki ne opravlja samostojne dejavnosti in ne prejema pokojnine.

Malo delo se mora opravljati v skladu s predpisi o delovnih razmerjih glede dela otrok, mlajših od 15 let, delovnega mesta, nočnega dela, odmorov in počitkov, varstva žensk, varstva delavcev, ki še niso dopolnili 18 let starosti, in v skladu s predpisi o varnosti in zdravju pri delu.

Delodajalec in oseba, ki opravlja malo delo, skleneta pogodbo o mali zaposlitvi, v kateri določita:

- podatke o pogodbenih strankah,
- datum nastopa dela,
- vrsto dela s kratkim opisom in kraj opravljanja dela,
- čas trajanja dela na dan, na teden in na mesec,
- določilo o znesku plačila za opravljanje dela in o načinu izplačevanja plačila,
- druge pravice in obveznosti.

Delodajalec prijavi osebo, ki opravlja malo delo, v socialno zavarovanje in na njeno plačilo obračuna in plača prispevke za socialno varnost po zakonu. Pri ugotavljanju in odmeri pravic iz socialne varnosti se zavarovanje po tem členu upošteva kot delovno razmerje s krajšim od polnega delovnega mesta po zakonu.

Vir: [www.id.gov.si](http://www.id.gov.si)



## SKLAD TVEGANEGA KAPITALA – OBDAV ITEV UDELEŽENIH OSEB

### Pojasnilo DURS, št. 4200-43/2010, 10. 5. 2010

Zavezanec prosi za pojasnilo glede davne obravnave naložb tveganega kapitala. V zvezi z nameravano ustanovitvijo sklada tveganega kapitala se vam zastavljajo vprašanja glede obdavčitve dohodkov od naložb tveganega kapitala z vidika sklada tveganega kapitala in z vidika investitorjev – pravnih in fizičnih oseb, ki vložijo sredstva v sklad tveganega kapitala. Posebej izpostavlja vprašanje obdavčitve ob likvidaciji sklada tveganega kapitala (ali se likvidacija sklada tudi šteje za odsvojitve deleža in se ustvarjeni dobiček ne vštevava v davno osnovo).

V zvezi z vprašanji pojasnjujemo naslednje:

Posebnosti obdavčitve dohodkov družb tveganega kapitala in dohodkov, ki ga pravne in fizične osebe dosejajo preko družb tveganega kapitala, urejata Zakon o davku od dohodkov pravnih oseb – ZDDPO-2 (Uradni list RS, št. 117/06, 56/08, 76/08, 5/09 in 96/09) in Zakon o dohodnini – ZDoh-2 (Uradni list RS, št. 28/10 – UPB5). Status in naložbe družb tveganega kapitala, ki imajo sedež in poslovanje v Republiki Sloveniji, ter nadzor nad njimi pa ureja Zakon o družbah tveganega kapitala – ZDTK (Uradni list RS, št. 92/07 in 57/09).

### 1. Davnina na obravnavo po ZDDPO-2

Posebne ugodnosti oziroma oprostitve v zvezi z naložbami tveganega kapitala ureja ZDDPO-2 v šestem odstavku 25. člena, ki je specialna določba glede na prvi odstavek navedenega člena in ureja izvzem dobička iz odsvojitve lastniških deležev na podlagi naložb tveganega kapitala, ter v tretjem odstavku 61. člena ZDDPO-2, ki določa posebno stopnjo obdavčitve za družbe tveganega kapitala.

a) Glede izvzema dobička iz odsvojitve lastniških deležev na podlagi naložb tveganega kapitala šestimi odstavki 25. člena ZDDPO-2 določa, da se pri določenju davne osnove zavezanca rezidenta in nerezidenta, ki opravlja dejavnost oziroma posle v poslovni enoti ali preko poslovne enote v Sloveniji, ki ustvari dobiček iz odsvojitve lastniških deležev, pridobljenih na podlagi naložb tveganega kapitala (naložb v obliki povečanja osnovnega kapitala družbe z vložki zavezanca ali ustanovitve gospodarske družbe) v družbi tveganega kapitala, ki je ustanovljena v skladu z zakonom, ki ureja družbe tveganega kapitala, celoten takšen dobiček izvzame iz davne osnove zavezanca, če je imela ta družba tveganega kapitala status družbe tveganega kapitala celotno davno obdobje in če je imela ta družba status družbe tveganega kapitala skozi celotno obdobje imetništva takega deleža zavezanca. V takem primeru se tudi izguba iz odsvojitve lastniških deležev iz tega odstavka ne prizna.

**Pomeni, da se posebna davnina na obravnavo prihodkov po šestem odstavku 25. člena ZDDPO-2 nanaša na izvzem dobička, ki ga zavezanec doseže z odsvojitvijo lastniškega deleža v družbi tveganega kapitala, ki je ustanovljena v skladu z ZDTK (ob izpolnjevanju drugih pogojev vezanih na status in trajanje statusa družbe tveganega kapitala).**

S osnovnega vidika je pomembno opozoriti, da se izvzem po navedeni določbi lahko opravi takrat, ko se odsvojitve lastniškega deleža v družbi tveganega kapitala dejansko opravi.

Dividende, ki jih zavezanec po ZDDPO-2 prejme na podlagi lastniškega deleža oziroma vloženih sredstev v družbi tveganega kapitala, se obravnavajo v skladu s 24. členom tega zakona (tako kot druge dividende, saj glede njih ZDDPO-2 ne določa posebne davne obravnave).

V skladu s 24. členom ZDDPO-2 se pri ugotavljanju davne osnove iz davne osnove izvzamejo prejete dividende oziroma drugi deleži iz dobička, vključno z dohodki, ki so podobni dividendam, razen skritih rezerv iz 74. člena tega zakona, ki niso bile predmet obdavčitve pri izplačevalcu. Po določenju tretjega odstavka 24. člena ZDDPO-2 se dividende oziroma drugi deleži iz dobička lahko izvzamejo iz davne osnove prejemnika, če so bili v tekočem ali v preteklih davnih obdobjih na njihovi podlagi v davno osnovo vključeni prihodki. Navedeno podrobneje ureja tudi 2. poglavje Pravilnika o izvajanju Zakona o davku od dohodkov pravnih oseb (Uradni list RS, št. 60/07).

Po določenju 2. točke prvega odstavka 74. člena ZDDPO-2 se za dohodke, podobne dividendam šteje tudi dobiček, rezerve iz dobička, osnovni kapital v delu, ki se je oblikoval iz predhodnega povečanja osnovnega kapitala iz dobička ali rezerv iz dobička in skrite rezerve izplačevalca, ob prenehanju izplačevalca.

Pri pravnih osebah se torej dohodki, ki jih pravna oseba prejme zaradi prenehanja družbe tveganega kapitala, obravnavajo kot dohodki, ki so podobni dividendam, in ne kot kapitalski dobički.

b) Za družbe tveganega kapitala in njihovo obdavčitev je posebnega pomena določba tretjega odstavka 61. člena ZDDPO-2, v skladu s katero družba tveganega kapitala, ki je ustanovljena v skladu z ZDTK, plačuje od dejavnosti izvajanja dopustnih naložb tveganega kapitala v skladu z ZDTK, davek po stopnji 0 % od davne osnove, ki sestavi ločen obračun samo za ta del dejavnosti.

Pomeni, da dobiček iz dejavnosti izvajanja dopustnih naložb tveganega kapitala družbe tveganega kapitala, ki je ustanovljena v skladu z ZDTK, ni predmet obdavčitve. Za dejavnost izvajanja dopustnih naložb tveganega kapitala se šteje dejavnost nalaganja, upravljanja in odsvajanja tveganega kapitala v obliki povečanja osnovnega kapitala ali v obliki ustanovitve gospodarske družbe z namenom zagotavljanja semenskega kapitala, zagonskega kapitala ali razširitvenega kapitala, kot to določa ZDTK. Pogoji, da se za ta del dejavnosti družbe tveganega kapitala uporabi ni ta stopnja obdavčitve je, da družba tveganega kapitala sestavi ločen obračun samo za ta del dejavnosti.

### 2. Davnina na obravnavo po ZDoh-2

**Fizična oseba je oproščena plačila dohodnine za dobiček iz kapitala, ki ga je dosegla pri odsvojitvi deleža v družbi tveganega kapitala, kar velja tudi ob izplačilu lastniškega deleža v primeru prenehanja družbe tveganega kapitala, ob izpolnjevanju predpisanih pogojev.**

Po ZDoh-2 so z dohodnino obdavčeni dohodki fizičnih oseb, med drugim tudi dobički iz kapitala. V 92. členu ZDoh-2 je dobiček iz kapitala opredeljen kot dobiček, dosežen z odsvojitvijo kapitala, pri čemer se upoštevajo določbe 93. člena ZDoh-2 za kapital, štejejo med drugim deleži v gospodarskih družbah, zadrugah in drugih oblikah organiziranja. Za kapital se tako štejejo tudi deleži v družbah tveganega kapitala.

ZDoh-2 v 94. členu določa, da se za obdavčljivo odsvojitve kapitala med drugim šteje tudi izplačilo lastniškega deleža v primeru prenehanja gospodarske družbe, zadruga ali druge oblike organiziranja.

Po posebnih določbah 5. točke drugega odstavka 96. člena ZDoh-2 je oprostitve plačila dohodnine določeno za dobiček iz kapitala, ki je dosežen pri odsvojitvi deleža, pridobljenega na podlagi naložb tveganega kapitala (naložb v obliki povečanja osnovnega kapitala z vložki zavezanca ali ustanovitve gospodarske družbe) v družbi tveganega kapitala, če je imela ta družba status družbe tveganega kapitala skozi celotno obdobje imetništva takega deleža zavezanca; o tem ali gre za odsvojitve kapitala po tej točki, odloči davni organ na podlagi priglasitve odsvojitve pri davnem organu.

## PREDLOGI OZS V ZVEZI S POKOJNINSKO REFORMO

V Obrtno-podjetniški zbornici Slovenije podpiramo stališča delodajalskih organizacij glede pokojninske reforme, imamo pa nekaj dodatnih predlogov, ki jih bomo v prihodnjih razpravah s pristojnimi organi tudi poizkušali uveljaviti.

### Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije se zavzema za:

- Celovito in dokonno razrešitev dolgotrajne problematike Sklada obrtnikov in podjetnikov (predlog naj bi vlada posredovala do 8.6.2010);
- Nadaljevanje dejavnosti obrtnikov in podjetnikov takoj po izpolnitvi upokojitvenih pogojev;
- Bolj fleksibilno obliko delne upokojitve, ki bi zavarovancu (samostojnemu podjetniku) omogočala, da ostane v obveznem zavarovanju v obsegu dveh ur dnevno, preostalih 6 ur pa bi prejemal pokojnino;
- Pridobitev vseh pravic samostojnih podjetnikov iz naslova invalidskega zavarovanja, kot to velja za ostale kategorije zavarovancev.
- Za daljše prehodno obdobje glede morebitnega zaostrovanja upokojitvenih pogojev (daljše obračunsko obdobje ...).

Z aktualno zakonodajo smo se na OZS smo se robneje seznanili v ponedeljek, 24. maja 2010. Najpomembnejše novosti, ki utegnejo pomembno vplivati na ekonomsko-socialni položaj naših članov, nam bodo na okrogli mizi "Priložnosti in pasti na področju spreminjanja delovnopravne zakonodaje" predstavili kompetentni strokovnjaki iz ministrstva za delo, družino in socialne zadeve.

## OBDAV ITEV UVOZA BLAGA V ITALIJO IN PRENOSA V SLOVENIJO Z DDV

Pojasnilo DURS, št. 4230-181/2010-2, 12. 5. 2010

Dav ni zavezanec navaja, da je za el uvažati blago za svojo proizvodnjo iz Kitajske. Carinski postopek v zvezi z uvozom blaga je do sedaj izvajal v Kopru ali v Ljubljani, vendar bi v prihodnje te postopke (vklju no s pla ilom carine in drugih davš in) rad izvajal v Italiji. Na dav ni urad je zato posredoval vlogo za izdajo dovoljenja iz sedmega odstavka 77. lena Zakona o davku na dodano vrednost. Dav ni zavezanec še pojasnjuje, da se blago dejansko uvozi in sprosti v prost promet na podlagi carinskega postopka 42 v Italiji, nato pa prepelje v Slovenijo.

### V zvezi z navedenim odgovarjamo:

Prenos blaga iz države lanice EU, v katero je bilo predhodno uvoženo v skladu s carinskim postopkom 42, v Slovenijo, se obravnava kot pridobitev blaga znotraj Skupnosti.

V konkretnem primeru ne gre za primer iz sedmega odstavka 77. lena Zakona o davku na dodano vrednost - ZDDV-1-UPB2 (Uradni list RS, št. 10/10), v skladu s katerim lahko dav ni organ izda dav nemu zavezancu dovoljenje, da pla a DDV od uvoza za blago, ki se nahaja v Sloveniji, in za katero je carinska deklaracija vložena v drugi državi lanici. Dav ni organ zato v navedenem primeru ne bo izdal dovoljenja.

V opisanem primeru se upoštevajo dolo be DDV zakonodaje, ki urejajo obdav itev pridobitev blaga znotraj Skupnosti, ker je z izpeljavo carinskega postopka 42 v Italiji in s prenosom blaga v Slovenijo, opravljen oproš en uvoz blaga v Italiji in posledi no obdav ena pridobitev blaga znotraj Skupnosti v Sloveniji.

Na podlagi 2. to ke prvega odstavka 3. lena ZDDV-1 so predmet DDV v Sloveniji tudi pridobitve blaga znotraj Skupnosti, ki jih na ozemlju Slovenije za pla ilo opravi dav ni zavezanec v okviru opravljanja svoje ekonomske dejavnosti ali pravna oseba, ki ni dav ni zavezanec, e je prodajalec dav ni zavezanec v drugi državi lanici, ki v skladu z zakonodajo te države lanice ni oproš en obra unavanja DDV kot mali dav ni zavezanec in ga ne zajema ureditev iz tretjega, etrtega ali osmega odstavka 20. lena tega zakona.

V skladu z 12. lenom ZDDV-1 se za pridobitev blaga znotraj Skupnosti, opravljeno za pla ilo, šteje tudi uporaba blaga, ki ga dav ni zavezanec za namene svojega podjetja ali druga oseba za njegov ra un odpošlje ali odpelje v Slovenijo iz druge države lanice, na ozemlju katere je bilo blago izdelano, rpano, predelano, kupljeno, pridobljeno, ali kamor ga je dav ni zavezanec uvozil v okviru opravljanja dejavnosti.

Pridobitev blaga iz druge države lanice EU, v katero je bilo blago predhodno uvoženo in sproš eno v prost promet v skladu s carinskim postopkom 42, se vpisuje v obrazec DDV-O na naslednji in:

- 1.dav na osnova (vrednost blaga) v polje 32 ali v polje 33 ( e gre za oproš eno pridobitev blaga znotraj Skupnosti),
- 2.obra unan DDV v polje 23 ali 24,
- 3.odbitek DDV v polje 41 ali 42.

Ve pojasnil o carinskem postopku 42 in obdav itvijo z DDV je objavljenih na spletnih straneh DURS-a: [http://www.durs.gov.si/si/davki\\_predpisi\\_in\\_pojasnila/dave\\_k\\_na\\_dodano\\_vrednost\\_pojasnila/uvoz\\_blaga/](http://www.durs.gov.si/si/davki_predpisi_in_pojasnila/dave_k_na_dodano_vrednost_pojasnila/uvoz_blaga/).

## S 1.1.2011 VIŠJA OKOLJSKA DAJATEV ZA PVC EMBALAŽO ZA FAKTOR 1500

Z 31.12.2010 se bo izteklo prehodno obdobje, v katerem velja, da je enota obremenitve za kilogram embalaže (EO/kg) iz vinil kloridov in drugih halogeniranih olefinov (PVC) enaka 1. S 1.1.2011 se bo ta faktor spremenil na 1500, kar bo bistveno vplivalo na višino okoljske dajatve zaradi nastajanja odpadne PVC embalaže.

Okoljska dajatev je bila uvedena leta 2006 predvsem zaradi vzpostavitve evidenc o nastajanju odpadne embalaže, v primeru PVC pa je njen namen tudi omejiti uporabo PVC za embaliranje izdelkov in posledi no prepre iti nastajanje PVC odpadne embalaže.

Na podlagi evidenc pla evanja okoljske dajatve MOP ugotavlja, da število zavezancev za pla evanje okoljske dajatve za PVC embalažo v zadnjem obdobju ostaja na nezmanjšanem nivoju, hkrati pa, da trend porabe embalaže iz PVC kaže le rahel upad.

lanom GZS priporo amo, da preverijo morebitno uporabo PVC materiala za embaliranje svojih izdelkov oziroma izdelkov, ki jih dajejo v promet v RS.

Ve o okoljski dajatvi na spletni strani: [www.carina.gov.si](http://www.carina.gov.si)



VSTOP  
PROST

17. Mednarodni  
obratno podjetniški sejem

# PRIMORSKI SEJEM

3. - 6. junij 2010

KOPER, dvorana Bonifika

Razstavljeni program

- Obrt in podjetništvo
- Mediteranska kulinarika
- Avenija vina
- Rokodelstvo

[www.primorski-sejem.si](http://www.primorski-sejem.si)

3. VELIKA DRUŽINSKO - DOBRODELNA PRIREDITEV

ŠENČKOV FESTIVAL

4. - 6. JUNIJ 2010 • KOPER - DVORANA BONIFIKA

## VPIS V ZEMLJIŠKO KNJIGO

### Kakšen je postopek vpisa nepremi nine v zemljiško knjigo

Vpis nepremi nine v zemljiško knjigo je zelo priporo l jiv za vse lastnike nepremi nin. Z vpisom se boste izognili marsikateri nevše nosti pri prodaji svoje nepremi nine, lažje boste pridobili hipotekarni kredit, prav tako pa zelo olajša postopek dedovanja nepremi nine.

Postopek vpisa v zemljiško knjigo pa v ve ini primerov sploh ni zapleten in se ga da izpeljati, e le sledite nekaterim preprostim korakom.

#### Preverjanje podatkov o nepremi nini

Vsekakor je potrebno v zemljiški knjigi preveriti obstoje e podatke o nepremi nini, ter se tako izogniti neprijetnim presene enjem in težavam med samim postopkom vpisa v zemljiško knjigo. Tako predvsem preverite kdo je lastnik nepremi nine, je nepremi nina obremenjena, so pri vpisu plombe,... ( Navodila za vpogled v elektronsko zemljiško knjigo)

#### Sklenitev prodajne pogodbe

Najbolj pogosto se v zemljiško knjigo vpisuje spremembe lastništva. Lastništvo se lahko spremeni na ve na inov. Obi ajno gre za prodajo oz. nakup dolo ene nepremi nine in takrat potrebno skleniti tudi prodajno pogodbo.

Prodajno pogodbo lahko sestavi kdorkoli, ne nujno le odvetnik ali notar, pri emer pa je potrebno paziti, da pogodba vsebuje prave podatke.

#### Odmera zemljiš a ( e je potrebno)

Predmet prodajne pogodbe je lahko le neka dolo ena celota oz. zemljiš e (parcela), ne more pa biti predmet pogodbe zgolj del parcele.

Primer: ne morete prodati le severnega ali južnega dela dolo enega zemljiš a (parcele). To lahko pomeni, da je v dolo enih primerih potrebno najprej narediti odmero zemljiš a, ki bo predmet prodaje.

Odmerjeni del zemljiš a dobi novo parcelno številko – nastane nova parcela, ki je nato lahko predmet prodaje. Meritve na terenu opravljajo geodeti, zato se je v primerih predhodne odmere zemljiš a potrebna obrniti na tiste, ki opravljajo geodetske storitve.

Odmera oz. parcelacija ni potrebna, e:

- je predmet pogodbe samo nek idealni delež nepremi nine (npr. 1, 1, ipd.)
- je predmet prodaje posamezen del stanovanjske stavbe (stanovanje).

#### Pridobitev potrdila o namenski rabi zemljiš a

Za potrdilo o namenski rabi zemljiš a zaprosite z vlogo na tisti ob ini, na obmo ju katere nepremi nina leži.

Od namenske rabe nepremi nine je odvisno, ali potrebujemo še kakšno potrdilo oziroma soglasje. V primeru kmetijskih zemljiš je npr. potrebno pridobiti soglasje oziroma odobritev pravnega posla ali potrdilo pristojnega organa, da takšno soglasje oziroma odobritev ni potrebna. Takšno soglasje oziroma potrdilo izdajajo upravne enote.

Druga možnost je, da po podatkih iz namenske rabe zemljiš a obstaja predkupna pravica ob ine. V tem primeru je potrebno pridobiti potrdilo ob ine, da ne uveljavlja predkupne pravice.

Možne pa so tudi še druge omejitve prometa z nepremi nino.

Vlogo za potrdilo o namenski rabi zemljiš a si lahko izdelate s pomo jo e-obrazca: Potrdilo o namenski rabi zemljiš a.

#### Pla ilo davka

Nadalje se je potrebno zglasti na pristojnem dav nem uradu zaradi odmere davka v zvezi s pravnim poslom, ki bo podlaga za vpis v zemljiško knjigo. Tam boste dobili nadaljne informacije koliko davka morate pla ati in kako ga pla ate.

#### Overitev podpisa

Ko opravimo zgoraj navedene postopke, se je potrebno zglasti pri notarju in overiti podpis prodajalca na prodajni pogodbi.

#### Zemljiškknjizni predlog

Sedaj razpolagamo z notarsko overjenim izvornikom prodajne pogodbe, ki je listina, sposobna za vpis lastninske pravice v zemljiško knjigo.

Zdaj potrebujemo le še zemljiškknjizni predlog, to je predlog za vpis v zemljiško knjigo.

#### Kakšen mora biti zemljiškknjizni predlog?

Zemljiškknjizni predlog se vedno vloži v pisni obliki na pristojno okrajno sodiš e. Za najbolj pogoste vrste vpisov v zemljiško knjigo so predpisani obrazci. Predpisi to no dolo ajo, v kakšni obliki, vsebini in po kakšnem vrstnem redu mora zemljiškknjizni predlog obsegati podatke, zato predlog za vpis ne more biti samo nekakšen približen opis strankinih želja.

Na prvi strani mora biti vidno ozna en z nazivom zemljiškknjizni predlog, sicer nima zagotovljenega vrstnega reda. Vloži se v enem izvodu, razen e se vloži predlog za vpise pri ve sodiš ih hkrati.

Najzanesljiveje boste pravilne zemljiškknjizne predloge sestavili s pomo jo pametnih e-obrazcev, ki jih najdete na:

<http://www.informiran.si/index2.aspx?catId=1000326>

Vir: [www.informiran.si](http://www.informiran.si)

## NAGRADNI NATE AJ ZA MLADE

Ste kreativni, domiselni, spretni pri uporabi sodobnih tehnologij in imate zanimivo ter uporabno idejo, ki bi lahko uspela v podjetniškem smislu? To preprosto pomeni, da bi jo lahko prodali. Postanite sam svoj režiser svojega uspeha. Vas je dovolj v hla ah, da svojo idejo predstavite javnosti?

Javna agencija RS za podjetništvo in tuje investicije (JAPTI) in TV Slovenija vam ponujata pravi izziv.

Pripravite promocijski oglas v katerem boste gledalcem televizije na inovativen, atraktiven, morda šaljiv, a kljub temu dostojen na in, predstavili svojo idejo, kako ponuditi nekaj s podro ja ra unalništva, trgovine, mode, oglaševanja,... Skratka, možnosti predstavitve vaših razmišljanj o svojem podjetju, izdelkih ali storitvah so neomejene.

**Svoje posneto promocijsko remek delo pošljite na naslov: TV Slovenija, Kolodvorska 2, 1550 Ljubljana,**

s pripisom za oddajo Sobotno popoldne – **Podjetniki, mi smo face!**

Toda pozor! **Najve štirideset sekundni promocijski oglas** je lahko narejen s kakršno koli tehnologijo, vendar ob upoštevanju minimalnih standardov za televizijsko objavo. Gledalci morajo oglas videti in slišati! Zato upoštevajte:

- najnižja mogo a lo ljivost slike je 720 (ali najmanj 702) x 576 pikslov, pri 25 slikah na sekundo ali 50 polslikah na sekundo,
- slikovni format: 4 x 3 ali 16 x 9
- pošljite na DVD-ju

**Najboljše oglase bomo predstavili v oddaji Sobotno popoldne, od 4. septembra do konca novembra 2010, v posebni rubriki z naslovom: Podjetniki, mi smo face!** Do takrat bodo strokovna žirija in gledalci pripravili izbor najboljših, od katerih se bodo prvi trije potegovali za naziv Naj podjetniška faca in lepe denarne nagrade.

Ve informacij:

[www.rtv slo.si/sobotnopopoldne/podjetniki\\_mi\\_smo\\_face](http://www.rtv slo.si/sobotnopopoldne/podjetniki_mi_smo_face)

Lahko nam pišete tudi na elektronski naslov:

tpcupopqpekfuojljAsuwtmp/tj ali se obrnete na vodjo projekta Marušo Prelesnik, ki bo vsak ponedeljek za vaša vprašanja dosegljiva med 8.30 in 12. uro na telefonski številki: 01 475 3371.

## NOVA PODATKOVNA ZBIRKA ZNAMK

Od 13. aprila dalje je spletnim uporabnikom brezplačno na voljo orodje TMview, ki omogoča dostop do podatkov o nacionalnih, mednarodnih in skupnostnih znamkah.

Trenutno so v TMView vključene podatkovne zbirke evropskega urada za registracijo znamk in modelov OHIM, Svetovne organizacije za intelektualno lastnino WIPO ter britanskega, češkega, italijanskega, beneluškega, portugalskega in danskega urada za intelektualno lastnino. Predvidoma bodo že letos dodane zbirke še osmih uradov iz Evropske unije.

Tudi na Uradu RS za intelektualno lastnino že potekajo tehnološke priprave za vključitev podatkov, že zdaj pa je mogoče opravljati poizvedbe po TMView tudi v slovenskem jeziku. Zbirka naj bi se stalno dopolnjevala in naj bi v prihodnje postala usklajena platforma za poizvedbe po znamkah vseh 27 držav članic EU ter OHIM in WIPO – skupno torej kakih 8,5 milijona znamk. Zbirka je dostopna na <http://www.tmview.europa.eu/>.

Vir: [www.imamidejo.si](http://www.imamidejo.si)

OSEM NASVETOV ZA U INKOVITO  
OGLAŠEVANJE V KRIZI

- **Prvi nasvet** je, da je da živite za to kar delate - potrebno je delati s strastjo in navdušenjem ter to energijo širiti okoli sebe.
- **Drugi nasvet** je, da pri u inkovitem trženju predvsem dobro spoznate svojega kupca in veste, kaj mu koristi. Zanimiv trženjski splet ne nastane zato, ker je izdelek ali storitev sama po sebi zanimiva in koristna, ampak zato, ker prodajalec ve, komu in zakaj jo ponuja in kakšno celostno vrednost lahko s tem ustvari v dobro kupca.
- **Tretji nasvet** je nenehna prežeta na priložnosti. Ni dovolj vedeti le vsega o sebi, svojem izdelku ali svoji panogi. Raziskovati je treba gibanja na trgih in v družbi, doma in v tujini, po spletu in v vsakdanjem življenju.
- **Četrty nasvet** je, da odkrijete svojo tržno nišo in se vanjo usmerite nišo. Oblikovati je treba svojo zgodbo, ki si jo kupci želijo in jo bodo kupovali.
- Spleta se poiskati svoje prednosti, se osredotočiti nanje in jih razvijati. **To je peti nasvet.**
- **Šesti nasvet** - brez timskega dela ni uspeha. Za idejo, za storitev, za izdelek je treba navdušiti sodelavce in partnerje. Nujno je vzdrževanje dobrih odnosov. Treba jih je vpeti v svoje ideje in jih prepričati, da zadovoljni širijo "vašo" zgodbo.
- **Sedmi nasvet** - ne dovolite si, da ne bi držali svojih obljub ali izpolnili pri akovanih kupcev - le tako se ustvarjajo zadovoljstvo, zaupanje in zvestoba porabnikov.
- In na koncu **osmi nasvet** - ne pozabite na segmentiranje, ciljanje, in pozicioniranje, tako boste ustvarili odlično trženjsko strategijo.

**Ideja je še vedno temelj vsakega posla.** Po tem, ko jo preoblikujemo v tržno zanimiv izdelek ali storitev, morda novo rešitev, ki olajša porabniku vsakdanje življenje ali pa ga naredi zanimivejšega, sledi raziskovanje.

Vir: Moj spletni priročnik

## AKTUALNE KREDITNE LINIJE SID BANKE

Aktualne kreditne linije SID banke so pri poslovnih bankah na voljo naslednjim ciljnim skupinam končnih upraviteljev:

- pravne osebe zasebnega in javnega prava (s poudarkom na malih in srednje velikih podjetjih),
- podjetniki v smislu zakona, ki ureja gospodarske družbe, ter
- zasebniki, ki niso podjetniki in kot poklic opravljajo določeno dejavnost s sedežem v RS.

SID-Slovenska izvozna in razvojna banka, je poslovnim bankam ponudila nove dolgoročne namenske vire, katerih skupna višina znaša 250 mio EUR in sicer:

- 160 mio EUR za financiranje naložb in izdatkov v vseh fazah razvoja malih in srednje velikih podjetij,
- 44 mio EUR za financiranje infrastrukturnih naložb in naložb v regionalni razvoj, katerih namen je izboljšanje ekonomske in socialne kohezije v RS,
- 36 mio EUR za financiranje naložb in naložb s področja okoljevarstva, vključno z ukrepi za učinkovito rabo energije in obnovljivih virov energije,
- 10 mio EUR za financiranje naložb in izdatkov s področja inovacijske aktivnosti z namenom doseganja višje konkurenčnosti podjetja in ustvarjanja višje dodane vrednosti.

Vir: Moj spletni priročnik

DRŽAVA PRIPRAVLJA MOŽNAN  
UDAREC UTAJEVALCEM DAVKOV,  
PRI KATERIH BODO PRI GOSTINCIH!

Podjetja in samostojni podjetniki, ki se ukvarjajo z gostinstvom, so v Sloveniji eni od največjih davčnih utajevalcev. To jim omogoča, da uporabljajo unalniške programe, ki jih distribuirajo različno podjetja. Očitno pa se država zdaj odloča, da naredi red na tem področju, in sicer s tako imenovanimi **davnimi blagajnami**.

Prejšnji mesec je bila oblikovana medresorska skupina, ki bo vodila pripravo zakonskih predpisov, na podlagi katerih bodo tudi v Sloveniji uvedene davne blagajne. Podjetja, ki poslujejo z gotovino, bodo imela **neposredno povezavo davnih blagajn s strežniki Dursa**. Na tak način bodo onemogočene davne utaje, pri katerih prednjačijo gostinci.

## Davne blagajne za vse, ki imajo opraviti z gotovino

Na ministrstvu za finance pravijo, da se davne blagajne od klasičnih registrskih blagajn razlikujejo v tem, da imajo **poseben davni spomin, v katerega davni zavezanec ne more posegati in v katerem so shranjeni vsi podatki o izdanih računih**. Po pojasnitvah Dursa davnih blagajn ne bodo uvedli le za gostince, **temve za vsa podjetja, ki poslujejo z gotovino**. Ta podjetja bodo imela neposredno povezavo davnih blagajn s strežniki davnih uprav. Takšen sistem bo bistveno omejil sivo ekonomijo v Sloveniji. Predvsem pa bo že plačan davek (pri plačilu blaga ali storitve je zaračunan davek, s spremembami podatkov na računih pa se torej že plačan davek preusmerja iz državnega proračuna v zasebne žepce) predstavljal tudi proračunski priliv. **Uvedba davnih blagajn ne bo prinesla le zmanjšanja utaj davkov, temve bodo davne blagajne preprečile tudi zaposlovanje in delovanje, hkrati pa se bo bistveno omejila neloyalna konkurenca**. Zavezanec, ki poštno plačuje vse dajatve, je namreč bistveno manj konkurenčen od tistega zavezanca, ki dajatve utaja.

## Veina gostincev popravlja izdane račune

Po številnih ocenah veina gostincev v Sloveniji briše račune oziroma prireja prihodke. V Dursu pojasnjujejo, da gre za sistemsko popraviljanje evidentiranega dnevnega prometa gostincev, ki uporabljajo računalniško vodene registrske blagajne. V praksi to poteka tako, da gostinec sicer zabeleži promet v registrski blagajni, račun pa pogosto ne izroči kupcu. Poleg tega natakarkarji zbirajo tudi račune, ki jih na mizah puščajo gostje. Tako zbrane podatke gostinci kasneje priredijo na različne načine. Po razlagah Dursa se na računih brišejo posamezne postavke, tako da na njih običajno ostane samo ena postavka ali pa se račun briše v celoti. Po neuradnih informacijah nekateri gostinci celo motivirajo svoje osebe pri zbiranju računov z določenim odstotkom provizije. Obstajajo tudi primeri, ko morajo natakarkarji po končanem delovniku v računalniško vodeni blagajni brisati račune. Tovrstne anomalije, ki so postale v Sloveniji folklor, lahko pozoren gost opazi v marsikaterem večjem slovenskem lokalu.

## S fotografiranjem računov ugotovljenih 82,51 odstotka kršitev

Od leta 2006, ko so začele veljati spremembe zakona o davni službi, **lahko inšpektorji takšne ukane dokazujejo tudi s fotografiranjem**. V praksi to poteka tako, da inšpektor obišče gostinski lokal, naroči pijačo, fotografira prejeti račun in ga pusti v lokalu. V naslednji fazi o tem naredi uradni zaznamek. Po preteku določenega obdobja, ko je gostinec oddal račun za davno obdobje, inšpektor obišče lokal, v katerem je fotografiral račun, in preveri, ali je bil račun pravilno evidentiran v poslovnih knjigah.

Vir: Podjetniški portal



## VEDNO SE DRŽITE ROKOV

Obstajajo določene navade, dejavnosti in vedenje, ki je v poslovnem svetu zelo cenjeno.

### e jih osvojite, boste izboljšali svoj položaj v njihovih obeh.

Govorito je, da se pri delu zabavamo in se odlično razumemo s sodelavci, vendar pa smo na plačilni listi organizacije, kjer smo zaposleni, v prvi vrsti, da izpolnjujemo svoje naloge. Nadrejeni nam nalagajo delo, ga usklajujejo in ne nazadnje vrednotijo. Največ truda bi morali usmeriti prav na naše nadrejene.

Točnost in dobra organiziranost sta vrline, ki ju ceni vsak menedžer. Vedno se držite rokov. Če dvomite, da vam bo nalogo uspelo izvršiti v določenem času, to dovolj zgodaj sporočite nadrejenemu in pojasnite, zakaj je do tega prišlo. Vodite evidenco dela, ki ga boste morali opraviti, naenkrat si dan in nikoli ne zamujajte na sestanku. Mnoga podjetja celo zaklenejo prostor, ko se sestanek začne, da zamudniki ne bi zmotili poteka sestanka.

Jedratost, strukturiranost in jasnost izražanja so ključni za dobro komunikacijo. Poskusite nadrejenim prihraniti čas in komunicirajte z njimi bolj jedrnat. Verjemite, da vam bodo za to hvaležni, saj večinoma res nimajo časa brati obsežnih poročil, zmedeno napisanih elektronskih sporočil in jih – bolj kot sposobnost lepega izražanja – očitno arajajo rezultati vašega dela. Nikoli ne obremenjujte zaposlenih po nepotrebnem, če lahko težavo rešite tudi s pomočjo sodelavcev ali zunanjih virov. Spodbudite jih, da jasno opredelijo vaše naloge, in jim postrezite z rezultati, ki so skladni s tistimi, kar so vam naročili. Naj bodo pregledni predstavljeni (rajši grafi kot tabele) in na začetku poročila o opravljeni nalogi naj bodo vedno jedrnat povzetek, iz katerega bo menedžer takoj razbral bistvo, šele nato pojasnjujte in interpretirajte rezultate.

Skoraj vsaka oseba na višjem položaju v podjetju si želi, da bi zaposleni utillili moč in pripadnost organizaciji in se trudili, da bi izkazovala boljše rezultate. Predlagajte, kako bi lahko izboljšali svoje delo, kako bi skrajšali in poenostavili delovne procese in bi izdelek ali storitev, ki ga ponuja organizacija, dobil večjo vrednost v obeh odjemalcev. V praksi zasledimo mnogo primerov, ko menedžment spodbuja zaposlene, naj prispevajo svoje predloge. Nekje zaposleni celo tekmujejo za najboljši predlog, ki je nagrajen. Če to v vaši organizaciji še ne obstaja, poskušajte nadrejenim vseeno oddati napisane predloge za izboljšanje poslovanja in njihove obrazložitve. Marsikdo je zaradi takšnega podjetja napredoval.

Ker so tudi vaši nadrejeni samo ljudje, se poslužujte tudi 'mehkih pristopov'. Lahko jim čestitate, če napredujejo, se jim zelo lepo zahvalite, če vam naredijo uslugo, jim čestitate za rojstni dan ali novo leto (če je to primerno v organizaciji, kjer ste zaposleni) in jim namenite prijazen nasmeh in pozdrav. V nekaterih organizacijah jim zaposleni celo kaj spevajo, se pogovarjajo z njimi o njihovih družinah in jih povabijo na praznovanje rojstnih dni ali drugih praznikov. V vaši organizaciji imate morda bolj formalne odnose, a že vljudno in spoštljivo vedenje, pridržanje vrat, zaustavitev dvigala in prijaznost vas lahko naredijo drugačne od drugih – seveda na pozitiven način.

Vir: [www.dashofer.si](http://www.dashofer.si)



## PRIPOROČILA VSEM, KI BOSTE POTOVALI NA SVETOVNO PRVENSTVO V NOGOMETU V JAR

Za vse, ki boste med 11. junijem in 11. julijem 2010 potovali na svetovno prvenstvo v nogometu v Južnoafriško republiko (JAR), smo na Inštitutu za varovanje zdravja RS pripravili osnovna zdravstvena priporočila glede nalezljivih bolezni, ki so trenutno aktualne na afriškem kontinentu, uživanja varne hrane in pijače na potovanju, zmernega uživanja alkoholnih pijač ter zlorabe nedovoljenih drog.

Tekme bodo v naslednjih krajih: Cape Town, Durban, Johannesburg, Bloemfontein, Pretoria, Rustenburg, Port Elizabeth, Polokwane in Nelspruit.

### SPLOŠNI NASVETI PRED POTOVANJEM

Obisk pri izbranem zdravniku: pred odhodom se posvetujte o zdravilih, ki jih je priporočljivo vzeti s seboj, in se po potrebi cepite proti tetanusu.

### Uredite si zdravstveno zavarovanje.

Obisk ambulante za potnike: opravite priporočljiva cepljenja. Cepiti se morate dovolj zgodaj (vsaj 14 dni pred potovanjem), da pridete na cilj že dobro zaščiteni.

Sredstva, ki jih vzemete s sabo za osebno uporabo:

- repelenti za zaščito pred komarji (kreme, losijoni, razpršila, ki jih nanašamo na nepokrito kožo in na oblačila); uinkovita so sredstva, ki vsebujejo več kot 30 % DEET (dietiltoluamida);
- insekticidi v obliki razpršila za zrak ali tleče spirale, ki odganjajo komarje, za prostore, v katerih boste bivali oziroma spali;
- krema za zaščito pred sonnimi žarki s primernim zaščitnim faktorjem;
- antiseptik (razkužilo) za kožo;
- obliži za rane, sterilni obvezilni material za prvo pomoč.

### TRENTNO STANJE NALEZLJIVIH BOLEZNI V JAR

V tem trenutku se v JAR soočajo z izbruhom ošpic, vročice Rift Valley, pri njih pa se začne tudi sezona gripe. JAR spada tudi v sam svetovni vrh po številu okuženih s HIV/aidom.

### HIV/aids:

JAR se po številu okuženih s HIV/aidem v populaciji uvršča v sam svetovni vrh. Po podatkih Svetovne zdravstvene organizacije je v letu 2007 v JAR s HIV/aidom živelo šest milijonov ljudi. V času prvenstva se pri akucije povečana ponudba seksualnih delavk in delavcev. Uživanje alkohola in drugih psihoaktivnih snovi spodbuja tvegano vedenje!

Omenjeno dejstvo predstavlja povečano tveganje za okužbo z virusom HIV in narekuje dosledno upoštevanje preventivnih ukrepov:

- izogibanje spolnih odnosov,
- izogibanje izmenjavi injekcijskega pribora,
- dosledna in pravilna uporaba kvalitetnega kondoma pri vseh spolnih stikih, vključno z oralnimi spolnimi praktkami.

### ZAKONODAJA, OBIČAJI IN NARAVOVARSTVO

Zavedajte se, da ste v tuji državi obiskovalec, zato spoštujte zakonodajo, običaje in navade te države, ki se pogosto razlikujejo od naših. O njihovi zakonodaji in običajih se predhodno pozanimajte. Vaše vedenje se lahko zdi domačemu prebivalstvu žaljivo, zato priporočamo previdnost. Obnašajte in oblačite se spoštljivo, predvsem kadar obiskujete verske objekte. Spoštujte pravila v nacionalnih parkih in drugih zaščitnih območjih ter tudi na tujih in pomagajte pri ohranjanju narave in ogroženih rastlinskih in živalskih vrst. Za vse žive ali mrtve živali, rastline ter tudi njihove dele in izdelke iz njih je treba pridobiti dokument, in sicer tako za izvoz iz države nakupa kot za uvoz v državo.

Vir: [www.ivz.si](http://www.ivz.si)

## POSLOVNA IDEJA: SELITVENI SERVIS

**Za etni stroški:** e vozilo nabavite na lizing, bodo stroški minimalni, sicer pa od 10.000 evrov dalje

**Marketing:** spletna stran, vizitke, letaki, marketing od ust do ust, oglasi v lokalnih asopisih, revijah, blokkih, nepremi ninskih agencijah ...

**Posebne zahteve glede izobrazbe:** posebnih zahtev ni, imeti morate vozniško dovoljenje ustrezne kategorije, e boste vi vozili tovornjak ali kombi, dobre organizacijske in marketinške spodobnosti

**Potrebna oprema:** telefon, ra unalnik

**Podjetje lahko upravljate od doma:** da

**Popoldansko delo:** da

**Je v Sloveniji že konkurenca:** da

**as delovanja:** vse leto

### Dejstva

Ljudje se edalje pogosteje selijo bodisi zato, ker se za selitev odlo ijo sami, bodisi iz službenih razlogov. Ne glede na razlog pa obstaja dejstvo, da se edalje ve ljudi odlo a za najem zunanje pomo i pri selitvi. Klju ni razlog je prihranek asa in energije, kar je ob sodobnem življenjskem ritmu povsem razumljivo, saj pomanjkanje asa pesti vse. Res pa je tudi, da želijo ljudi imprej opraviti travmati en postopek selitve in zaživeti naprej.



Za za etek selitvenega servisa potrebujete najprej ustrezno prevozno sredstvo. Pomagate si lahko z ve jim kombijem, vsekakor pa je precej bolj uporaben tovornjak. Velike omare je težko stla iti v kombi. Preglejte ponudbo rabljenih vozil. e boste tovornjak vozili sami, morate imeti tudi ustrezno vozniško dovoljenje.

Za prenašanje stvari boste potrebovali dodatno pomo . Pri tem morate biti posebej previdni, da ne boste najeli ljudi, ki jim bo vseeno, e poškodujejo stvari, saj boste vi utrpeli poslovno škodo.

Poskrbeti morate tudi za varen prevoz izdelkov, da ne bi prišlo do poškodb pohištva in drugih izdelkov. Pametno pa je tudi, da se zavarujete pred morebitnimi poškodbami pri prevozu.

Strankam lahko ponudite, da kupijo ali najamejo selitvene škatle in obešalnike kar pri vas, kar predstavlja dodaten vir zaslužka. e tega nimate, se povežite s podjetjem, ki jih ponuja.

### Trg

Vaše stranke so lahko fizi ne ali pravne osebe, saj se ne selijo le posamezniki, pa pa tudi podjetja. Svoje storitve pa lahko ponudite tudi pohištvenim podjetjem, ki potrebujejo transport svojih izdelkov do strank.

### Nasvet

Tudi e nimate veliko denarja, vložite v preprosto spletno stran, na kateri boste predstavili svojo ponudbo. Dejstvo je, da vedno ve ljudi iš e ponudnike prek spleta.

Vir: [www.podjetnik.si](http://www.podjetnik.si)

ZDRAVSTVENI CENTER MORJE d.o.o. Koper

Ljubljanska c. 6/a, 6000 Koper

Informacije: 041 640 700      Splet: [www.zcmkoper.net](http://www.zcmkoper.net)

## ODŠKODNINSKA ODGOVORNOST

**Študent je opravljal na podlagi napotnice pooblaš ene organizacije oz. študentskega servisa delo pri delodajalcu kot natakara. Delodajalec pa mu ni hotel izpla ati vsega dogovorjenega izpla ila za opravljene ure dela, ker je v asu, ko je študent opravljal delo, prišlo do tega, da dolo eni gostje restavracije niso poravnali visokega ra una, saj so pred tem pobegnili iz restavracije. Študenta zanima, ali je takšno ravnanje delodajalca zakonito in e ni, kakšni so možni ukrepi zoper delodajalca.**

Možnost opravljanja dela dijakov in študentov na podlagi napotnice pooblaš ene organizacije – študentskega servisa – ureja Zakon o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti (Uradni list RS, št. 107/2006 – Uradno pre iš eno besedilo). Pri delu dijakov in študentov gre za posebnost, saj lahko opravljajo delo brez pogodbe o zaposlitvi kot za asno ali ob asno delo, in sicer na podlagi napotnice študentskega servisa.

Ne glede na to, da delo dijakov in študentov preko napotnice študentskega servisa ni delovno razmerje, pa je pri pripravi Zakona o delovnih razmerjih (Uradni list RS, št. 42/2002 s sprem., v nadaljevanju: ZDR) prevladalo stališ e, da je potrebno tudi tem osebam, ki niso v delovnem razmerju, zagotoviti dolo eno varstvo v zvezi z nekaterimi bistvenimi instituti delovnega prava, kot to velja za delavce v delovnem razmerju. Upošteva je navedeno ZDR v 7. odstavku 214. lena zavezuje delodajalca, da pri delu dijakov in študentov na podlagi študentske napotnice upošteva dolo be zakona, ki se nanašajo na:

- delovni as,
- odmora in po itke,
- posebno varstvo delavcev, ki še niso dopolnili 18 let starosti (te dolo be se uporabljajo le za dijake oz. študente, ki so mlajši od 18 let!) ter
- odškodninsko odgovornost.

Glede na to pa se v primeru dela študentov ne uporabljajo dolo be ZDR o pla ilu za delo. To pomeni, da inšpektor za delo v skladu z ZDR ni pristojen ukrepati v primeru opravljanja dela študentov, e delodajalec študentu ne popla a opravljenega dela. Neizpla ano pla ilo za opravljeno delo predstavlja denarno terjatev, ki jo študent lahko izterja le v sodnem postopku pred pristojnim sodiš em.

Ker pa naj bi delodajalec v konkretnem primeru zadrževal izpla ilo za opravljeno delo zaradi dolga, ki mu je nastal pri poslovanju, v nadaljevanju navajamo tudi nekaj dolo il ZDR glede odškodninske odgovornosti (ki se torej uporabljajo tudi v primeru za asnih in ob asnih del dijakov in študentov). ZDR dolo a tako odškodninsko odgovornost delavca kot tudi odškodninsko odgovornost delodajalca ( leni od 182. do 185.). Tako je delavec, ki na delu ali v zvezi z delom namenoma ali iz hude malomarnosti povzro i škodo delodajalcu, dolžan to škodo povrniti. Odškodnina se lahko zmanjša ali se delavca lahko oprostí njenega pla ila, e je zmanjšanje ali oprostitev pla ila primerna glede na njegovo prizadevanje za odpravo škode, odnos do dela ali njegovo gmotno stanje.

e pa je delavcu povzro ena škoda pri delu ali v zvezi z delom, mu jo mora povrniti delodajalec po splošnih pravilih civilnega prava. Pri tem je treba opozoriti, da se odškodninska odgovornost delodajalca nanaša tudi na škodo, ki jo je delodajalec povzro il delavcu s kršenjem pravic iz delovnega razmerja.

Za ugotavljanje škode in za uveljavitev odškodnine od delavca pa mora delodajalec uporabiti in izpeljati postopke v skladu z zakonom – kjer se dokaže obstoj škode in odgovornost konkretnega delavca za nastanek škode (pogoj za odškodninski zahtevek je, da je delavec na delu ali v zvezi z delom namenoma ali iz hude malomarnosti povzro il škodo delodajalcu). Ne zadostuje torej, da delodajalec delavcu samo sporo i, da naj bi bil odgovoren za škodo in mu zato zadržuje pla ilo, pa pa je treba uvesti ustrezne postopke za ugotavljanje obstoja škode in odgovornosti delavca. Enako torej velja tudi za odškodninsko odgovornost dijaka oz. študenta, ki pri delodajalcu opravlja za asna in ob asna dela na podlagi napotnice pooblaš ene organizacije, in za njegovega delodajalca.

Nenazadnje pa pripominjamo, da gre v konkretnem primeru za tri-partitno pogodbeno razmerje - med študentom, delodajalcem in študentskim servisom. Glede na to menimo, da je za pla ilo opravljenega dela odgovoren tudi študentski servis, ki je študentu posredoval delo pri konkretnem delodajalcu.

Vir: [www.id.gov.si](http://www.id.gov.si)



## TRGOVSKA VERIGA Z IGRAMI ZA STARAJO O SE POPULACIJO



Podatki že nekaj let kažejo, da se prebivalstvo v razvitih državah stara. Leta 2025 naj bi bilo v EU kar 35 odstotkov ljudi starejših od 65 let, leta 2050 pa že ve kakor 50 odstotkov. Rast trga starejših postaja zaklad podjetniških priložnosti. Prav to je navdihnilo tudi ameriško podjetje Marbles in za elo je spodbujati starejše ob ane

Chicaga, da izigrajo svojo starost s serijo izdelkov, ki jim pomagajo ohraniti mentalno vitalnost.

Podjetje ima v svoji ponudbi ve kot 200 razli nih izdelkov, ki so razvrš eni v skupine glede na to, katero možgansko funkcijo spodbujajo: spomin, kriti no razmišljanje, koordinacijo, vizualno percepcijo, besedne spretnosti. Med izdelki najdete knjige, igre, sestavljanke, ra unalniške programe ... Vse izdelke na njihovih prodajnih policah so pregledali strokovnjaki.

Na spletni strani najdete tudi tako imenovani možganski barometer, ki ga lahko stranke uporabljajo za kontrolo stanja svojih možgan kov.

Ve : [www.marblesthebrainstore.com](http://www.marblesthebrainstore.com)

### MARKETING »GALEB« d.o.o. Podjetje za trgovino, svetovanje in marketing Izola, Industrijska cesta 2e PRODAJNA SLUŽBA

*Imetniki licence po zakonu o nepremi ninskem posredovanju*

- POSREDOVANJE IN PRODAJA NEPREMI NIN
- SVETOVALNE STORITVE NA PODRO JU PROMETA Z NEPREMI NINAMI
- VPISI V ZEMLJIŠKO KNJIGO
- VODENJE UPRAVNIH POSTOPKOV IN IZDELAVA DOKUMENTACIJE

#### PRODAMO: Stanovanja:

##### **IZOLA-NOVO:**

**Livade-Kajuhova ulica:** novo 1S stanovanje 46,85 m<sup>2</sup>, v 2N/2 s pogledom na morje. Prodaja se z novo opremo po meri: kuhinja in predsoba z omarami. Pogled na morje. CK, klima. Stanovanju pripada tudi eno lastniško pokrito parkirno mesto v izmeri cca. 15m<sup>2</sup>. v objektu je dvigalo. Cena: 145.000Å

##### **KOPER:**

**Center:** 3S + kabinet v samostojni hiši s samostojnim vhodom P+I, prenovljenol. 2002(nova kopalnica, kuhinja), na novo pobarvana fasada, urejen dostop. Cena: 150.000Å

**Markovec:** stanovanje, P, l. 1975, neto površine 51, 86 m<sup>2</sup>, bruto 56 m<sup>2</sup>, ki zajema hodnik, kopalnico, kuhinjo z jedilnim kotom, kabinet, velika dnevna soba in shramba v kleti. ck. možna zamenjava z dopla ilom za ve je na istem obmo ju.pred blokom skupno parkiriš e. bližina vrtca, šole, trgovine, lekarne. Cena: 124.000,00Å

**Žusterna-Kozlovi eva:** 2 sobno stanovanje v izmeri 45,59 m<sup>2</sup>, komplet prenovljeno 2008, 2/5, zelo funkcionalno razporejeno stanovanje. Predprostor, kuhinja z dnevnim prostorom, otroška soba-kabinet, koplanica in spalnica z izhodom na zasteklen balkon iz katerega je udovit razgled na alpe in morje. Cena 160.000,00 Å

##### **PORTOROŽ:**

**Lucija:** stanovanje v krajni vrstni hiši na zaklju ku ulice. V zelo mirnem in zelenem okolju. Delni pogled na morje. Popolnoma adaptirano 2008. KTV, plin, protivlomna vrata.

Nadstropje, 54,5m<sup>2</sup>+ uporaba 1 parkirno mesto): 185.000 EUR

#### Poslovni prostori:

**KOPER-ROTONDA:** v 2N prodamo/oddamo poslovni prostor 45 m<sup>2</sup> oz. 50 m<sup>2</sup>.

PRODAJATE VAŠO NEPREMI NINO? POKLI ITE NAS. HITRO IN KAKOVOSTNO VAM UREDIMO VSE POTREBNO ZA USPEŠNO PRODAJO.

**MARKETING GALEB d.o.o., Industrijska c. 2e, 6310 Izola;**  
Tel.: 05/ 66 30 907, 66 30 910; Fax: 05/66 30 905

\* Madžarsko podjetje, trgovec na debelo z odsevnimi baryami (luminiscentne barve), iš e trgovske posrednike po Evropi. Šifra: EEN-maj-01

\* Egip ansko živilsko podjetje (med, sok, sladkarije...) iš e trgovske posrednike. Šifra: EEN-maj-04

\* Francosko podjetje,ki je razvilo nov koncept drsnih vrat za omare (ve odprtega prostora), iš e partnerja s podro ja industrije za proizvodnjo in distribucijo izdelka. Šifra: EEN-maj-05

\* Rusko podjetje, ki razvija PLM / MRP / ERP programsko opremo, namenjeno kon nim uporabnikom in drugim razvijalcem, iš e partnerje za distribucijo. Šifra: EEN-maj-06

\* Romunsko podjetje, ki ima v lasti hotel oddaljen 150 km od Bukarešte in 25 km od gorovja Fagaras, iš e trgovsko posredniške storitve. Šifra: EEN-maj-11

\* Srbski proizvajalec športne opreme iš e trgovske posrednike in ponuja podizvajalske storitve. Šifra: EEN-maj-12

\* Srbska turisti na agencija nudi poslovno sodelovanje z evropskimi turisti nimi agencijami. Šifra: EEN-maj-14

\* Slovaško podjetje, ki se ukvarja z avtomobilsko industrijo, ponuja svoje distributerske storitve. Šifra: EEN-maj-18

\* eško podjetje, ki izdeluje proizvode za nego avtomobilov, iš e distributerje in nudi podizvajalske storitve. Pripravljeni so delati pod blagovno znamko potencialnega partnerja. Šifra: EEN-maj-22

\* Poljsko IT podjetje iš e poslovne priložnosti zlasti kot podizvajalec v zvezi s testiranjem IT programov predvsem v ban nem in finan nem sektorju. Šifra: EEN-maj-25

\* Nemško podjetje specializirano za gradbeništvo, protikorozijsko zaš ito, izolacijo in jeklene konstrukcije iš e partnerje za skupna vlaganja in zunanje izvajanje. Šifra: EEN-maj-26

\* Madžarsko podjetje aktivno na podro ju arhitekture se ponuja kot podizvajalec in iš e partnerje za skupno delo na evropskih projektih. Šifra: EEN-maj-29

\* Turško podjetje, ki izdeluje avtomobilske rezervne dele nudi podizvajalske aktivnosti in je odprto za vzajemno proizvodnjo. Šifra: EEN-maj-35

\* Srbski uvoznik in distributer kave nudi trgovsko posredniške storitve strankam, ki želijo poslovati v Srbiji. Šifra: EEN-maj-38

\* Portugalsko podjetje, ki se ukvarja s svetovanjem, mednarodno promocijo in prodajo, nudi podizvajalske storitve, trgovsko posredniške storitve, skupno podjetje in proizvodne storitve. Šifra: EEN-maj-39



Enterprise Europe Network  
UP ZRS  
Garibaldijeva 18, SI-6000 Koper  
Tel. 05/663 77 39; Fax:05/663 77 82  
E-mail:eic@zrs-kp.si,  
spela.seljak@zrs.upr.si

**Kontaktna oseba:** Špela Seljak, tel.: 05/663 77 39

### BREZPLA NI KUPON za PODJETNIŠKO BORZO

Iš em/nudim \_\_\_\_\_

Kontaktna oseba: \_\_\_\_\_

tel.št.: \_\_\_\_\_ oz. šifra: \_\_\_\_\_

Podatki naro nika (niso za objavo)

Priimek in ime: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ tel.št.: \_\_\_\_\_

Izpolnjen kupon pošljite na: **RRC K O P E R, Župan i eva 18, 6000 Koper.**



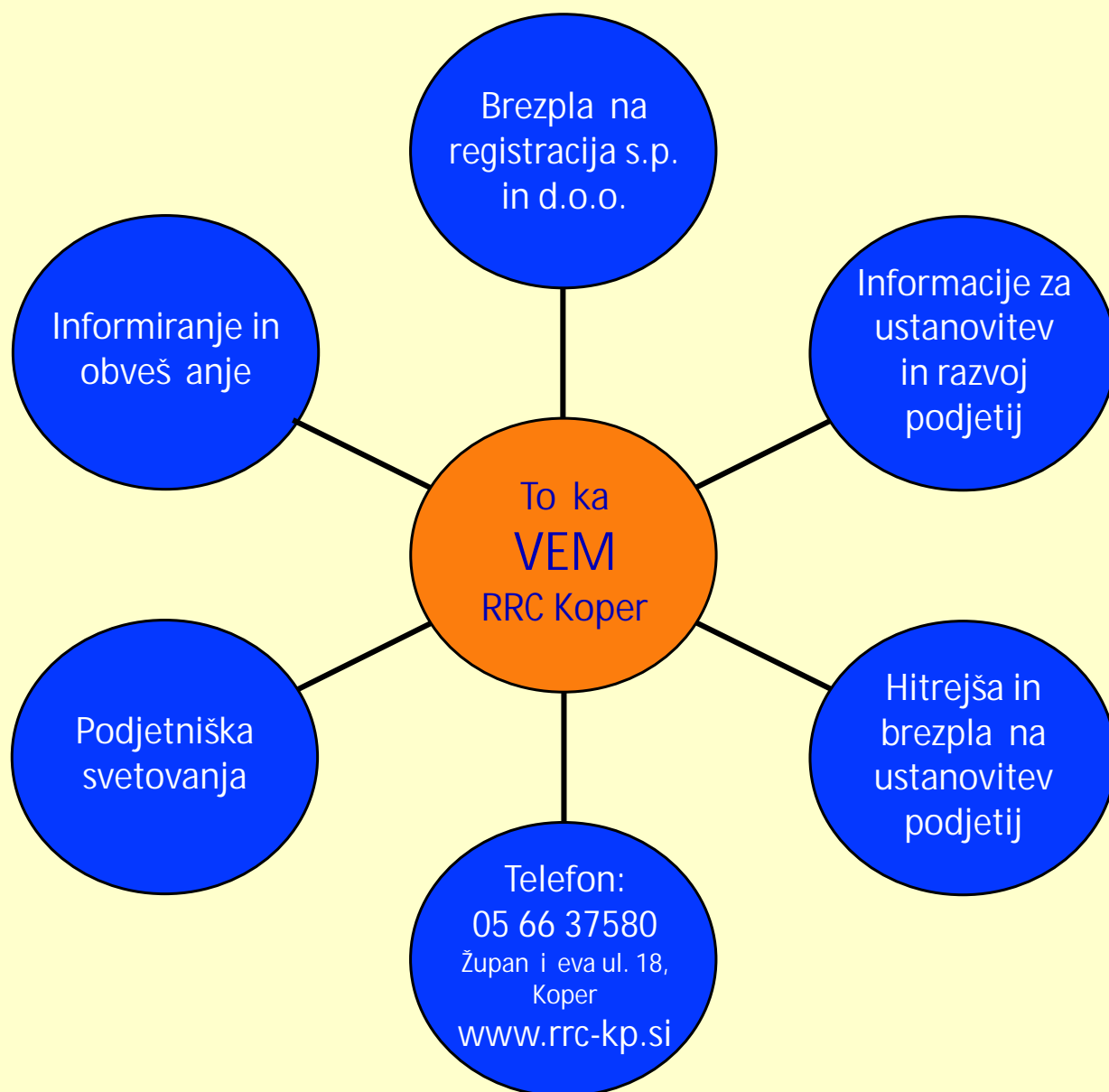
**e VEM**  
"Državni portal za  
podjetja in podjetnike"



REPUBLIKA SLOVENIJA  
Ministrstvo za javno upravo

<http://www.rrc-kp.si>

<http://evem.gov.si>



Javna agencija RS  
za podjetništvo  
in tuje investicije



Republika Slovenija

Ministrstvo za gospodarstvo

Aktivnost je sofinancirana s starni JAPTI ter Ministrstva za gospodarstvo